

CORREO DE MALLORCA

DIARIO CATÓLICO

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
CALLE DE LA LONJETA, NUMERO 11

AÑO XXIII
NUMERO 7060

PALMA DE MALLORCA
MARTES 5 DE JULIO DE 1932

FRANQUEO
CONCERTADO

HORAS DE DESPACHO de 10 a 1. y de 5 a 7
TELEFONO NUMERO 1645

Tradición y nacionalismo

Hoy predomina la finalidad sobre el mecanismo. Todo se penetra de sentido, de fin y de valoración. El deseo de realizaciones vence al gusto de la discusión oratoria. La deliberación no desaparece pero tiende a situarse en los técnicos.

¿Peligra con ello la libertad? Es posible. Pero la libertad no puede nunca garantizarse plenamente en el orden político; se nutre de cosas que no son la política. El siglo XIX se preocupó mucho de la libertad y no llegó más que a poner esa libertad en manos de los partidos vencedores unas veces, vencidos otras, y que, cuando dominan, pueden establecer cuantas leyes opresoras apetezca su pasión y ejecutarlas según el sentido de la política dominante en un momento dado.

El parlamentarismo basado en el sufragio universal inorgánico, es decir en la ley de las mayorías (muchas veces amañadas o falseadas), no ha ofrecido un amparo eficaz a las que por el momento aparecen como minorías y no ha podido por tanto garantizar la libertad ni la igualdad de todos ante los grandes principios de la justicia y del derecho.

Las nuevas tendencias nacionalistas no se proponen precisamente establecer la libertad individual, sino más bien la eficacia, pero tampoco pretenden suprimirla. Ahora bien; la garantía de la libertad en el nacionalismo es la tradición, a la que necesariamente todo nacionalismo ha de volver los ojos, puesto que una nación es una trayectoria, una fundación de los siglos a la que cada generación aporta su tributo.

Una mayoría parlamentaria puede contener o refrenar a un rey pero ¿quién contiene a la mayoría? En cambio, la libertad, el derecho que emerge de la tradición contiene a todos y a todos garantiza, porque es algo que está suscitado a las luchas y pasiones del momento y de todos exige respeto presentándose ante las violencias que agitan a los hombres de hoy con el nimbo sereno de las generaciones ancestrales.

Así hace notar el historiador portugués Game Barras que en la Edad Media los fueros e inmunidades de cada clase fundábanse sobre todo en el derecho tradicional y éste era el que imponía restricciones al ejercicio de la soberanía.

La idea de nacionalismo, por sí sola considerada, parece tener algo de anticristiana, pues, en apariencia al menos, contradice al sentido de universalidad que es absolutamente esencial al Cristianismo. Hoy, sin embargo, al recoger el nacionalismo, a lo menos en los pueblos católicos, la corriente de la tradición, recoge en ella la inspiración cristiana, y esto ya es un correctivo para el exclusivismo nacionalista. De todos modos, sólo la idea religiosa puede evitar que el nacionalismo sea una reviviscencia de paganía y una fuente de odios entre los pueblos. Ella es la que puede subordinar los distintos nacionalismos a las grandes solidaridades espirituales y aun materiales que el mundo necesita.

Para Eugenio d'Ors la política de la cultura debe reemplazar en adelante a la política de la nación. Digamos más bien que la política de la nación ha de subordinarse a los valores universales de la cultura. Mas, como en la vaguedad de esa palabra cultura pueden cobijarse tantas cosas arbitrarias, antagónicas y destructoras, para que esa cultura sea el ambiente común de las almas unidas por ideales de fraternidad, ha de impregnarse de sentido religioso. Así será unión para los pueblos y freno para los Estados, pues ya observó Augusto Comte que el poder espiritual del Cristianismo, dando a todos los pueblos un sistema de educación uniforme, ha constituido un verdadero regulador social, capaz de contener o de rectificar las desviaciones a que todo gobierno se encuentra dispuesto.

Salvador MINGUIJON

(Prohibida la reproducción)

Después del Congreso Eucarístico de Dublín

Éxito de la peregrinación española en Dublín. — El Obispo de Madrid-Alcalá en Londres

Copiamos de "A B C":

Londres, 30, 12 noche (Crónica telefónica de nuestro redactor). Desde el lunes se encuentran en Londres millares de peregrinos católicos de todas las naciones, que, procedentes de Dublín, donde han asistido a las brillantísimas ceremonias del Congreso Eucarístico, visitan la capital de Inglaterra antes de emprender el regreso a sus respectivos países, animando con sus presencia las calles y los monumentos de la ciudad, a cuyo turismo han dado el natural incremento. Entre ellos figuran los miembros de la peregrinación española a Dublín, que han sido presididos por el obispo de Madrid-Alcalá, doctor Eijo Garay, que fué a Irlanda, constituida por setenta representantes de la Junta Nacional de Peregrinaciones, más treinta procedentes de Barcelona, y un grupo de peregrinos vascos.

En Dublín fué designada a la sección española la iglesia de Santa Teresa, situada en una de las vías más céntricas de la capital, y en dicho templo se han celebrado solemnísimos cultos. Las reuniones españolas de lengua española tuvieron lugar en el Colegio Universitario, habien-

dose desarrollado temas muy interesantes seguidos con interés manifiesto y premiados con entusiastas aplausos, no sólo por los fieles de lengua española, sino por muchos extranjeros, que no perdieron esta ocasión de demostrar la simpatía que sienten por nuestro idioma. Los principales temas tratados en estas reuniones han sido: "Fraternidad hispano-irlandesa", a cargo del canónigo de Salamanca, Rdo. señor Artero; "La epíclisis en la liturgia mozárabe", del dominico Padre Colunga, y "Poesía eucarística en nuestra literatura clásica", tema que fué brillantemente desarrollado por el obispo de Madrid-Alcalá.

Las muestras de cariño y de especial estimación que el pueblo irlandés ha dado a la peregrinación española, han sido elocuentísimas, y dondequiera que encontraba los peregrinos españoles, y especialmente a sus sacerdotes, les vitoreaba con entusiasmo. En una de las calles de Dublín se congregó tal multitud para besar el anillo al obispo de Madrid, que estuvo detenido el tránsito durante más de un cuarto de hora. Los vivas a España eran muy frecuentes, y una de las intenciones oficiales del Congreso ha sido el triunfo de la Religión en España, habiéndose elevado a este propósito innumerables preces al Altísimo.

Los peregrinos españoles vuelven maravillados de la magnífica organización del Congreso.

El marqués de Murba, vestido con el

De todo un poco

Una tomadura de pelo más; ¿qué importa al mundo?

Ahí tenemos el reciente atentado pídico contra la estatuaría y estatutaria cabellera del señor Gassols.

Ante el ataque a la integridad del cuero cabelludo de un constituyente, han temblado las esferas gubernamentales, se han rasgado las vestiduras los diarios de la siniestra mano, se han lanzado al vuelo llamando a somatén las campanas de la Generalitat y se ha regado de lágrimas vírgenes el andén del apeadero de Gracia. Ahí es nada. La soberanía de las Cortes se ha sentido vulnerada con el ataque a la cabellera del poeta y consejero y Maciá, el mismo Maciá, ha llorado de emoción ante la pérdida que hubiera significado para Cataluña el desmoche de las guedejas líricas.

Pero, ahí va el reverso.

A nosotros (léase el contribuyente) se nos ha tomado el pelo más de una vez, y no ha pasado nada.

Debíamos, según el discurso famoso de Valencia, tener una República conservadora, y hasta ahora nos hemos dedicado a conservar las incompatibilidades; debíamos mejorar todos de fortuna, militares, clérigos, industriales, obreros, rentistas, y hasta ahora no hemos visto las mejoras por ningún sitio; debíamos ver mejorada la divisa nacional, y la mejora de la divisa no la divisamos por ningún sitio.

En fin, que se nos ha tomado la cabellera limpiamente, y que por ahora no se adivina el medio de la restitución.

Y eso que son veinte millones de cabelleras españolas, digo mal, cerca de veinte millones, porque hay que descontar los enchufistas, que éstos sí que han visto mejorada su situación.

Por eso digo yo: si por una tomadura de pelo Júpiter se sacude el manto ¿por qué no se hunde todo el Olimpo ante las veinte millones de tomaduras de pelo que sufrimos?

Al parecer porque vale más la cabellera de un poeta reconstituyente que las de los veinte millones de los españoles restantes.

¡Ah! Y que conste que antes, en tiempos de la España muerta, monárquica y ominosa, podían decir los ciudadanos a los Reyes:

Cada uno de nosotros vale tanto como Vos y todos juntos valemos más que Vos.

Ahora no. Ahora tienen que decir los españoles ante la melena gassolinesca:

¡Nada valen todas nuestras cabelleras, oh gran poeta, ante la vuestra, digna de que su fama sea esculpida en mármoles y fundida en bronce!

¡Demócratas e igualitarios que somos!

Fray Cándido.

hábito de caballero del Santo Sepulcro, ocupó uno de los puestos de honor en la misa pontificia y procesión con el Santísimo Sacramento, y los marineros de un yate español de Careaga figuraron de uniforme, en la procesión, dando escolta al Santísimo. El grupo español embarcó el domingo, a las doce de la noche, y, después de una travesía felicísima, des embarcó en Plymouth en la tarde del lunes, llegando a Londres cerca de la media noche en tren especial. El señor Obispo de Madrid-Alcalá, doctor Eijo, fué obsequiado ayer con una comida por el cardenal-arzobispo de Westminster, primado de Inglaterra, y muchos peregrinos han salido esta tarde para París, pero algunos prolongarán la estancia en Londres un día más, uniéndose en la capital francesa al resto de la expedición. — *Bolin.*

ACCIÓN CRISTIANA

Fiesta mariana en el Santuario de Nuestra Señora de San Salvador, de Felanitx.

Domingo día 10, a las ocho de la mañana salida para el Santuario, desde la plaza de San Francisco.

En el Santuario, Misa Mayor solemne.

Por la tarde, a las cinco, en Felanitx, conferencias populares.

Inscripciones, hasta el día 8, de siete a nueve, en "Acción Cristiana."

La huelga de albañiles

SIGUE SIN RESOLVERSE

Sigue sin resolverse y en el mismo estado en que se planteó la huelga de albañiles que declararon en esta ciudad los elementos del Sindicato del ramo de la construcción.

AGRESION A UN TRABAJADOR

Al regresar ayer tarde a su casa, en el Arrabal de Santa Catalina, un obrero albañil de los que continúan trabajando, el cual iba acompañado de un hijo suyo fué insultado y agredido por tres individuos dándole uno de ellos, con una piedra, un golpe en el labio inferior.

Los tres una vez realizada esta hazaña salieron corriendo.

La policía busca al principal agresor que no fué reconocido.

EN CORT SE INTENTO AYER TARDE ALTERAR EL ORDEN. — DISCURSO IMPROVISADO. — CARGA Y DETENCION

En la Plaza de Cort ayer por la tarde, a las seis, se fueron reuniendo algunos grupos de obreros huelguistas a los que se agregaron algunos obreros del muelle y curiosos.

Cuando mayor era el número de los reunidos, cerca de dos centenares, un orador excitó a todos a ir a la huelga general prestando así apoyo a los huelguistas albañiles.

La presencia de algunas fuerzas de

Seguridad al mando del teniente señor Pujola terminó con este improvisado mitin disolviendo los grupos y simulando una carga que despejó bien pronto aquel lugar y calles adyacentes.

Durante este intento de manifestación se detuvo a un joven que se insolentó con uno de los guardias y el cual fué conducido a la Comisaría y de allí pasó a Capuchinos.

LOS SINDICATOS ACUERDAN EL PARO GENERAL PARA EL DIA 6, DE NO HABERSE ENTRADO ANTES EN NEGOCIACION DE ARREGLO

Por una nota del Sindicato del ramo de construcción que publican los diarios de la mañana vemos que en una reunión de comités afectos a la Confederación nacional del Trabajo se ha acordado el nombramiento de una comisión que visite al Delegado Regional de Trabajo para exponerle la situación, dice la nota, "que podría crear la intransigencia patronal de continuar un día más tal como hoy se manifiesta ya que en dicha reunión quedó acordado la declaración de paro general de carácter indefinido a partir del miércoles próximo día 6, de no haberse entrado en negociación de arreglo".

LA FILADORA

Inmensa BARATURA en SEDAS

Carta del Excmo. Sr.

Arzobispo-Obispo de Mallorca

Con motivo del séptimo centenario del nacimiento del Bto. Ramón Lull

(Conclusión)

Fácil es comprender, V. H. y A. H., después de lo dicho hasta ahora, que toda la ciencia luliana tuvo carácter marcadamente apologético, como que para su autor no era sino medio de apostolado de su fe ardentísima, panacea contra los errores difundidos en el campo católico, y a modo de espejo que recogiera todos los rayos de luz desprendidos de las diversas disciplinas intelectuales, y los mostrara concentrados en su superficie, y, reducidos a maravillosa unidad, los derramara luego, con esta superior unificación, por el variado mundo de la ciencia en cuanto pasa a ser viviente práctica del humano entendimiento en todos los órdenes de la vida. Para este fin pidió al Señor la ciencia con vivas ansias y ruegos, para recibirla se preparó largamente en Randa y Miramar, y en el primero de estos dos retiros declara haberla adquirido, como se expresa acerca de ella en los siguientes términos de *Lo Cant de Ramón*: "Nueva ciencia he hallado por la cual puede el hombre conocer la verdad y destruir la falsedad; por la ciencia que Dios me ha dado serán bautizados sarracenos, judíos y muchos que van errados." (23) Fué en él la ciencia fruto

del estudio y de la oración; y como para él era forma de apostolado, según hemos dicho, no os maraville que la cultivara en medio de sus viajes y predicaciones; que no la dejara ni un solo instante durante medio siglo; que volviera una y otra vez sobre ella para penetrarla mejor y hacerla más accesible al vulgo; que recurriera a todo procedimiento docente, al diálogo, a la rima, al apólogo y a los árboles esquemáticos, a fin de hacerse comprensible y fijar por indeleble manera sus ideas en cuantos leyesen sus escritos; que compusiera éstos en árabe, en catalán y en latín, para que todos pudiesen aprovecharse de sus enseñanzas y hallaran modo y recurso de asimilárselas y convertirlas en jugo y substancia propios; y que sea tan vasto el número de sus obras que llene diez tomos, en gran folio, de la edición latina de Ivo Salzinger y diez y ocho, en cuarto mayor, de la edición catalana de don Jerónimo Rosselló y sus continuadores, y ni aun con esto se agoten ni mucho menos, los copiosos catálogos de Alfonso de Proaza, Nicolás Antonio, Antonio Raimundo Pascual y tantos otros como sería excesivo enumerar. (24).

Contra dos especies de enemigos di-

rige su potente panoplia cicatífica: contra los infiles de todas clases, y sobre todo contra los islamitas, para hacer brillar en sus inteligencias la verdad revelada; y contra la influencia del averroísmo, que se dejaba sentir entre los propios cristianos y tenía seguidores en la misma Universidad parisiense, causando desastrosos efectos entre los doctos por establecer perfecto divorcio entre fe y razón al pretender que una doctrina puede ser verdadera en Teología y falsa en los dominios de la ciencia filosófica. La no admisión, por los primeros, de argumentos de autoridad divina y eclesiástica, y el uso, por los segundos, de la razón pura, explican su Sistema y lo justifican de acusaciones que en todos tiempos se le han dirigido y que, si alguna vez y mirando aisladamente asunto por asunto, pueden parecer bien fundadas, no lo son ni lo serán jamás si se atiende a las altas miras en que se inspiró, a los ideales a que hubo de aplicar sus energías, y al conjunto armónico y completo de sus maravillosas lucubraciones.

Quien así no considere el sistema, lo rebaja, empujece y desdora. Imposible es descender a pormenores en labor tan ceñida como la presente; pero perdonados, V. H. y A. H., que aduzcamos un solo ejemplo. Se ha dicho y sostenido, haciéndole por ello gravísimos cargos, que Ramón Lull trató de demostrar apodicticamente los Misterios, o sean, aquellas verdades que trascienden la capacidad del humano entendimiento y son, no obstante, admitidas por fe divina, como por fe humana se admiten multitud de verdades del mundo material, los postulados de la Geometría y tantos conocimientos sin los cuales no fuera posible un solo paso en el orden de las ideas. Pues bien: poseemos copia fotográfica de la primera página de un códice luliano existente en la Biblioteca Marciana de Venecia y con dedicatoria autógrafa de Lull al Dux Gradénico, y en dicha página leemos estas textuales palabras: "todas las razones que yo presento de los artículos de la fe y demás verdades pertenecientes a la misma que exceden las fuerzas del entendimiento *non sunt demonstrationes, sed solum persuasibiles rationes*; (25) no son demostraciones, sino tan sólo persuasivas razones", esto es, argumentos de congruencia o de pura conveniencia como los usados mil veces por Santo Tomás, el rey de los filósofos y teólogos, y por los apologistas de todos tiempos, y de que en nuestros días se ha servido Monseñor Bougaud hasta llegar al exceso, aunque haciendo amabilísimo aquello mismo cuya conveniencia intentaba poner en muy alto relieve.

Tampoco es apto para juzgar el sistema luliano quien desconoce o echa en olvido su carácter eminentemente popular. "Ramón Lull — ha escrito el Reverendísimo, señor Dr. Torras y Bages — era fecundísimo y amante de vulgarizar y no quería reducido el movimiento intelectual a sólo los literatos, sino que, movido de una especie de democracia literaria, quería tornarlos fácil, ponerlo a los alcances de todos y difundirlo por el mundo entero" (26) Asumbra el esqueleto de su concepción, y produce a las veces el vértigo desvanecedor de las alturas; pero sus argumentos son sencillos y asequibles, y, como insinuamos para exponerlos acude a toda clase de recursos e ingeniosidades. Teólogo en el libro *De Trinitate et Incarnatione*, místico en el *Libre d'Amich e Amat*, apologista en el *Libre del gentil e los tres savis*, orador en el *Ars magna predicacionis*, sublime metafísico en el *Ars demonstrativa*, filósofo natural en el *Félix de les maravelles del mon*, sociólogo en el *Libre de contemplació*, pedagogo en *Doctrina pueril*, matemático en *Le nova et compendiosa Geometria*, químico en el *Libre de quinta essencia*, naturalista en el *Chaps*, jurista en el *Ars juris naturalis*, tratadista médico en el *Ars compendiosa Medicinae*, novelista en *Blanqueria* y poeta en los *Cent noms de Deu*, nada escapa a su penetración, ni nada hay que no procure democratizar en bien de los ignorantes y de los humildes, para instruir a los primeros,

para levantar a los segundos y para difundir en todos los anhelos que le devoraban y el espíritu de ascensión en que se hallaba de continuo absorto.

Y por encima de esto, su sistema es el más armónico que cabe imaginar: el Arte demostrativa sirve de enlace a la Metafísica y a la Lógica, no por confusión panteística, ni por yuxtaposición estéril, sino por composición fecunda y admirable, aceptando la inducción aristotélica y la deducción platoniana y completando esta última con el *Arte general*, que es el más atrevido vuelo de entendimiento filosófico y el más estupendo ensayo de esa Ciencia universal que ha agitado y atraído siempre a los pensadores de todas las épocas y de todas las escuelas. Es un sistema crítico; no con el criticismo corrosivo que empieza por la duda negativa y llena de desconfianza para acabar por el desconsolador escepticismo, sino con la crítica positiva que no admite otra autoridad sino la revelada y acepta en lo demás lo que es fruto de detenido examen y de plena comprobación. Es en fin, un sistema que concede la debida importancia a la observación psicológica; un sistema moderado, conservador, enemigo de toda utopía y refractario a innovaciones perturbadoras; un sistema práctico e independiente, conforme al genio de nuestro pueblo y en nada opuesto al espíritu católico así en sus principios fundamentales como en sus aplicaciones próximas y en sus más remotas derivaciones.

Por más voluntad que tengamos, no hay manera de exponer circunstancialmente tal sistema; si queréis verlo declarado por un protestante, leed a Juan Enrique Probst en su *Carácter y origen de las ideas del Bienaventurado Ramón Lull*; (27) si por un católico, recorred los libros del difunto Magistral de Urgel *El Sistema Científico Luliano* (28) y *Santo Tomás que Aquino y el descenso del entendimiento*; (29) y si amáis la exposición llana y sumarisima, no dejéis de fijaros en los capítulos XI y XII de *El Terciari francesc Beato Ramón Lull* del Rdo. Juan Avinyó. Y después de leer estas síntesis, ya no os causará extrañeza que la Universidad de París, habiendo oído exponerle y comentarlo, hablaronara a su autor, en 1286, con el codiciado título de Maestro, y que en 1309 concurrieran a oírle en aquella *Alma Mater de las ciencias*, no sólo los escolares, sino los mismos Profesores, honrándole así con distinción sin igual en aquel centro académico; ni hallaréis excesivo que lo aprobaran y recomendaran Monarcas y Colegios de Doctores, Pontífices y Cardenales, Ordenes religiosas y Capítulos generales, Congregaciones Romanas y Tribunales Eclesiásticos; ni os parecerá cosa fuera de razón que, a la muerte del Maestro, se formara nutrida falange de discípulos, y se erigieran cátedras de lulismo, y pasaran a formar parte del Derecho Canónico no pocos de sus ardorosos proyectos de reforma disciplinar.

Y quien de esta suerte escribe y enseña; quien compone por centenares obras llenas de principios nuevos y de fecundas aplicaciones; quien da extensión e intensidad a la lengua catalana, y en el orden científico hace con ella, y con ventaja lo que Alfonso X con la lengua castellana; quien se adelanta a los siglos venideros y por el poder de sus inducciones se anticipa al descubrimiento efectivo del Nuevo Mundo; quien proclama la universalidad de la ciencia y ensancha los dominios de las dos escuelas filosóficas perpetuamente rivales, ¿no tiene perfectísimo derecho a la admiración, el amor y la veneración de sus compatriotas, es decir, de cuantos pertenecemos a su estirpe etnográfica y hablamos su propio lenguaje materno?

III

Tuvo, sí, en todos tiempos nuestro insigne polígrafo acérrimos adversarios de sus virtudes y sus doctrinas, y desde los lejanos tiempos de Eymerich hasta los más recientes de Feijóo y hasta los actuales (y aquí, por caridad, callaremos nombres), ha sido tal vez el varón ilustre menos comprendido y el pensador más desdichadamente deformado. La historia de las injusticias hechas a Ramón Lull es casi tan vasta como la de

su gloriosa escuela; pero, si no una reacción total a su favor, por lo menos desde hace tres cuartos de siglo se ha iniciado lo que podemos llamar "movimiento luliano", cuya bibliografía llega o impone por lo numerosa y en nuestros últimos tiempos ha logrado ser verdaderamente notable. Ni siquiera acerca de tal movimiento es posible dar aquí sino unas cuantas muestras. En 1858 inician esta nueva fase el alemán Helfferich con su "Ramón Lull y los comienzos de la Literatura catalana", (30) y el español P. José Fernández Cuevas con áureas páginas de su "Historia Philosophiae"; (32) y desde entonces, como dice Menéndez Pelayo, "ya no se tiene a Ramón Lull por un visionario, o, a lo sumo, por inventor de nuevas formas lógicas, sino por pensador profundo y original... por verdadero enciclopedista, por observador sagaz de la naturaleza... por egregio poeta y novelista... y finalmente, por texto y modelo de lengua en la suya nativa." (32) Laverde Ruiz muestra su estima por nuestro polígrafo, el deseo de ver sublimada su figura, y el anhelo de que se funde una cátedra universitaria de lulismo, (33) don Jerónimo Rosselló publica las *Obres rimades* del gran mallorquín, compone la por desgracia inédita *Biblioteca Luliana*, sostiene polémicas y pronuncia conferencias sobre su saber químico y sus textos originales y emprende la edición de éstos, que grave dolencia le impide proseguir. (34) Amador de los Ríos le considera principalmente como literato, (35) y no tiene para él sino magnos elogios. Weyles y Laviña le dedica grueso volumen (36); aunque acerca del mismo convenga guardar piadoso silencio. Vidari le dedica párrafos tan elegantes y entusiastas como superficiales y de factura periodística. (37) Don Francisco de Paula Canalejas, no obstante sus prejuicios, le trata con delicadeza de respetuoso y perfecto creyente. (38) Luego le dedica una monografía que es dechado de crítica científica por lo tocante a la especialidad del catedrático de Barcelona. (39) Don José María Quadrado empieza a escribir una Biografía de Lull (40) que es lástima abandonara luego, porque con ella poseeríamos la vida definitiva del Beato. El Archiduque Luis Salvador congrega en Miramar a lo más selecto de la ciencia y literatura de Mallorca, y de aquel acto sale el libro *Homenaje*, que es acabada apoteosis del santo y del sabio. (41) Nuestro Maestro el Ilmo. señor Dr. Juan Maura, desde su prebenda lectoral de Mallorca y su Sede de Orihuela, estudia la filosofía luliana, expone el recto sentido del optimismo de nuestro filósofo, y muestra la sorprendente analogía de sus doctrinas psicológicas con los novísimos resultados de la psico-física. (42) Menéndez y Pelayo, en sus *Heterodoxos* (43) y en su *Ciencia Española* (44) en su discurso de ingreso en la Academia Española (45), y en su prólogo al *Blanqueria*, (46) en sus *Estudios filosóficos*, (47) en sus *Ideas Estéticas* (48) y en sus *Orígenes de la novela*, (49) hace en favor del solitario de Randa lo que ningún otro escritor contemporáneo nuestro. Emilia Pardo Bazán le dedica filigranas de ingenio en el segundo volumen de su *San Francisco de Asís*. (50) Mario André escribe una biografía que parece una página de Montalembert y un capítulo de *I Fioretti*. (51) Torras y Bages dice maravillas de él en uno de sus mejores estudios monográficos de *La Tradición Catalana*; (52) Bofarull desentierra y publica su testamento; (53) Rubió y Lluch (54) y Finke (55) divulgan documentos que proyectan rayos de luz sobre su figura; Gazulla desvanece tradicionales errores históricos sobre su persona, (58) Bové y Salvadó le consagra toda una vida de intenso trabajo; (57) Obrador y Benassar dirige la edición catalana de sus códices y le muestra como sociólogo y afortunado pedagogo; (58) y así siguiendo, V. H. y A. H. (porque la enumeración sería tan larga como fatigosa) por el Cardenal González (59) y por Keicher, (60) por From (61) y por Probst, (62) por los agustinos Muñíos, (63) Blanco (64) y Vélez, (65) por Gelabert (66) y por Borrás, (67) por los

animosos pensionados del *Estudis Catalans* (68) y por Carreras y Artau, (69) y tened entendido que tan cortos nos quedamos que ya nos causa rubor haber dado principio a esta no corta lista (70).

IV

Ante el movimiento luliano de que acabamos de dar breves muestras, y ante el hecho del Centenario, entendemos, V. H. y A. H., que nos corresponde fomentar el conocimiento de la magna figura del polígrafo, intensificar el amor al mártir de Cristo y difundir las ideas madres que originaron su labor científica, produjeron su elevada santidad y le llevaron a dar su vida en testimonio de la verdad de su fe ardentísima.

En lo primero vamos de perfecto acuerdo con doctos escritores que han propugnado la prosecución, inmediata y activa, de la obra de editar los textos lulianos, (71) obra que comenzó en Palma el literato Rosselló, (72) tomó después a su cargo la Comisión editora presidida por el llorado Deán Alcover (72) y prosigue laudablemente el Rdo. señor don Salvador Galmés y Sancho, (74) y que en la capital de Cataluña y en la Francia ha tenido halagüeñas repercusiones. (75) Aparte de los catálogos conocidos, el que acaba de publicarse acerca de obras y documentos conservados en Roma (76) y el que está imprimiendo el Rdo. Avinyó (77) proyectan viva luz sobre este grato asunto, y de esperar es que sean aprovechados con frutos y en plazo no lejano. El terreno es propicio entre vosotros, porque — justo es recordarlo — la afición a los escritos del Beato es corriente en nuestro Clero joven, merced a iniciativas y persistencias de las cuales se ha hecho poco menos que el silencio: nos referimos a los Certámenes anuales que introdujo en nuestro Seminario Conciliar de San Pedro el clarividente Obispo Rvdmo. Sr. Camps y que se han celebrado durante treinta años. (78) En estas justas científicas literarias han entrado siempre, cuando menos, el desenvolvimiento de un tema luliano, ora de estudio de algún libro, ora de comentario de alguna doctrina, o ya también de colección y cotejo de textos sobre determinada materia de las que apasionaron la mente y el corazón del eximio pensador mallorquín. Con ello, no sólo aumentaría grandemente la producción luliana, sino que acabaría por atraer a los historiadores de Filosofía y a los tradistas de Ciencias teológicas y dejarían de escribirse estudios biográficos expositivos que apenas por su pobreza (76) y de citarse errores tan desprovistos de verdad como de sana crítica histórica. (80) No dejemos, pues, V. H. y A. H., de asociarnos, con nuestro favor y nuestra actividad, a esta tarea divulgadora de una legítima gloria isleña y propulsora de notable prestigio nuestro ante el mundo civilizado.

Respecto a lo segundo no olvidemos, V. H. y A. H., la advertencia de notable orador agustiniano, citado al principio de esta Carta, sobre la sabiduría de Ramón Lull como manifestación de su santidad, a pesar de la cual — seguía diciendo con evidente acierto — son muchos los que conocen como filósofo, y pocos los que le rezan un Padre nuestro." Difundamos, pues, la noticia de sus virtudes, exaltemos los fines y el valor de su apostolado, procuremos consolidar la verdad de su martirio, y estemos esperanzados de que obrando así, la Iglesia acabará por ratificar solemnemente el título que nuestra devoción da a Ramón Lull, aumentará y robustecerá su culto, lo difundirá en todo el orbe católico y acabará tal vez por hacerle idéntico objeto de las preferencias que hace algunos años tuvo con Santa Rita de Casia y que ahora mismo acaba de tener con el nuevo Doctor San Alberto el Grande. No decaigan de esplendor, no obstante la conducta del último Ayuntamiento palmense, los obsequios anuales en la iglesia de San Francisco de Asís, e investiguemos archivos y colecciones de documentos para contribuir al resultado que nos animó en 30 de Diciembre último, a convocar un

Certamen, entre vosotros, para enviar a la Sagrada Congregación de Ritos "pruebas sólidas del martirio de nuestro paisano en defensa de la augusta Fe católica". ¡Certo es que Dios se reserva el día para glorificar en la tierra a sus escogidos, y que la nebuloso se hace diáfano al llegar dicho día, y no antes; pero también lo es que el Señor pide para ello nuestra insistente colaboración, y muy claro lo ha demostrado en nuestros días al terminar, pronta y favorablemente, el Proceso de Santa Catalina Thomás, iniciado poco después de su beatificación, en 1792.

Y por lo que toca a lo tercero y último, consideramos obligación vuestra y nuestra, sobre todo en los difíciles tiempos que hemos alcanzado, difundir en la Diócesis, y poner de relieve y a los alcances de todos, las orientaciones seguidas por nuestro Beato en su obra apostólica y que fueron anhelo de su vida, robustez de su santidad y estímulo para su martirio: el mayor conocimiento, la más extensa propagación y el arraigo en las almas de las sacrosantas creencias cristianas. Cada apóstol de la fe tiene su fisonomía peculiar, sus ideas preferentes, sus métodos predilectos, y todo esto conservando identidad en el fondo de sus ideales y en el anhelo de su sabor caritativa. No será, pues, fuera de propósito, después de la solemnidad del próximo 3 de julio, precisar aquellas orientaciones y convertirlas en temas para ser tratados en una Semana apologetica — ya que carácter marcadamente apologetico dió, como antes observamos, a sus empresas nuestro Ramón —, que podría celebrarse en esta ciudad, junto al sepulcro del mártir, en el mes de Noviembre del presente año, y para preparar la cual nos place designar, rogándoles que acepten nuestro encargo, a los M. J. señores Lectoral y Magistral y al Terciario Regular R. P. Pedro J. Cerdá.

Fuerza es concluir, V. H. y A. H., y hagámoslo con unas palabras de un Doctor en Filosofía francés y protestante, cuyos estudios seguimos siendo Cononigo-Archivero y de cuya Tesis recibimos entonces el obsequio de un ejemplar. Llama Probst al Beato Ramón "poderoso y genial, y aun singular por la forma colorida de sus obras" (81) dice que "une la ciencia y el orientalismo de Roges Bacon a la teología y la filosofía de Alejandro de Halés y a la mística de San Buenaventura" (82); y agrega que sobrepaja a sus maestros en su propia especialidad, y trata, además, todos los asuntos pedagógicos, morales y sociales de su tiempo: se muestra literato de primer orden, así en prosa como en verso; es enciclopédico, universal, contemplativo y a la vez hombre de acción; y tiene el raro mérito de acometer con infatigable energía empresas diversas y formidables para su tiempo, y escribir numerosos y enormes tratados en estilo atractivo y variado como los asuntos que trata" (83); y termina diciendo: "Pueda el Santo Mallorquín, por largo tiempo calumniado... por los mismos españoles (que deberían enorgullecerse de contarle entre sus compatriotas), ser definitivamente rehabilitado ante los sabios, y ofrecido, como ejemplo de entusiasmo, de valor, de paciente trabajo, de constancia, de humildad y de elegancia de lenguaje, a los jóvenes de nuestros días, harto pronto atemorizados ante los obstáculos de la vida y con frecuencia sobrado incapaces de iniciativa y de acción" (84). Realcemos estas palabras con toques de sobrenaturalismo, por tratarse de un héroe de la Iglesia, y acabaremos de expresar nuestro pensamiento en la actual conmemoración centenaria, con cuyo motivo nos complacemos en bendeciros una vez más, V. H. y A. H., en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo.

Dada en Palma, a 19 de junio de 1932.

† JOSÉ, ARZOBISPO-OBISPO DE MALLORCA.

(23) Estrofa octava (p. 366 de la edición de Rosselló):

Novell saber hay atrobat,
pot n' hóm concixer veritat,
e destruir la falsetat;

sarrhàns seràn batetjat, bartres, jueus, e mant errat, per lo saber que Deus m' ha dat.

(24) El Rdo. señor don Juan Avinyó, en "Estudis Franciscans", cuaderno de Enero a Marzo de 1932, páginas 48-75, anuncia la próxima publicación de nuevo Inventario de obras lulianas, y da noticia de 195, proponiéndose continuar la enumeración. Sólo las inéditas latinas llegan a unas 130. Calcúlese el número de todas ellas.

(25) Hállase entre páginas 430 y 431 de la *Revista del Clero Español*, año 1914, publicada por el Seminario Conciliar de Madrid, y está presentada en las páginas 428 a 430 por el malogrado Magistral y ferviente lulista M. I. señor Lic. don Salvador Bové y Salvador en el artículo "La demostrabilidad de los Misterios según el Beato Raimundo Lull".

He aquí, sin las abreviaturas propias de la época, copia literal del texto: "Ne secundum sententiam Salvatoris, dicentis in Evangelio, 'Ve homini illi per quem scandalum venit', liber iste generari scandalum, ex nomine libri qui intitulatur 'Ars demonstrativa', in cordibus in ipso legentium qui forte crederent quod intentionis instituendis hunc librum esset demonstrare ea que sunt Fidei catholice demonstratione propter quid et quia, scilicet, Articulus Fidei et Sacramenta Ecclesie et alia que excedunt capacitatem intellectus; premittere curavi meam intentionem, scilicet, quod omnes rationes facte de Articulis Fidei et de aliis pertinentibus ad ipsam Fidem humanam intellectum excedentibus non sunt demonstrationes, sed sunt persuasibiles rationes."

Sobre estos argumentos de congruencia, llamados por Lull "razones necesarias", puede verse el artículo del Rdo. Avinyó *L'heterodoxia luliana, encara?* en la Revista barcelonesa "Criterium", 193, páginas 166-174.

(26) *La Tradició Catalana*, p. 288; Barcelona, Fidel Giró, 1892.

(27) *Caractère et origine des idées du Bienheureux Raymond Lulle (Ramón Lull)*; Tolosa, Eduardo Privat, 1912.

(28) Barcelona, Tip Católica, 1908.

(29) Palma de Mallorca, Felipe Guasp, 1911.

(30) Estudio citado por Menéndez y Pelayo, *Historia de los heterodoxos españoles*, I, 513, nota; Madrid, F. Maroto, 1880.

(31) Páginas 234-242 y 247-248; Madrid, Eusebio Aguado, 1858.

(32) Obra y vol. cit., pp. 513-514.

(33) *Ensayos sobre Filosofía, Literatura e Instrucción pública*, páginas 11, 15, 262, 277, 279, 284, 285, 338, 366, etc.; Lugo, Soto, Freire 1868. — La cátedra llegó a fundarse, en la Universidad de Barcelona, por Real Orden de 31 de Mayo de 1929 (*Gaceta de Madrid*, 9. 6. 1929, p. 1464); pero no funciona, ni, tal como se fundó, creemos que funcionará.

(34) Puntualizamos todo lo relativo a la producción luliana del señor Roselló en la Conferencia "Movimiento luliano" leída en el Colegio de Nuestra Señora de la Sapiencia de Palma, en 25 de Enero de 1913. Hacerlo aquí, sería demasiado prolijo.

(35) *Historia crítica de la Literatura Española*, vol. IV, pp. 103-120; Madrid, José Fernández Caneela, 1863.

(36) *Raimundo Lull juzgado por sí mismo*, o consideraciones crítico-científico comparativas sobre varias de las doctrinas que profesaba este Iluminado Doctor, según se leen en sus numerosos libros; Palma de Mallorca, Pedro J. Gelabert, 1866.

(37) La Filosofía española; indicaciones bibliográficas; pp. 47-55; Madrid, tip. Europea, 1866.

(38) *Las doctrinas del Doctor Iluminado Raimundo Lull*; Madrid, Imp. española de Crédito comercial, 1870.

(39) *Ramón Lull (Raimundo Lull) considerado como alquimista*; Barcelona, Jaime Jepús, 1870.

(40) Publicó un fragmento en 1870, en el número 70, vol. II, páginas 139-143, del periódico palmesano *La Unidad Católica*; y otro en el vol. I, pp. 387-396 del *Museo Balear de Historia y Literatura, Ciencias y Artes*.

(41) *Homenaje al Beato Raimundo*

Lull en el sexto Centenario de la fundación del Colegio de Miramar; Palma, Pedro J. Gelabert, 1877.

(42) *El Arte Magna*. Conferencia publicada en el vol. I, pp. 25-32 y 49-56 de la *Revista Luliana*, Barcelona, Fidel Giró, 1901-1905.

Psicología Luliana. En la misma Revista: I, 349-360; II, 1-6; III, 129-138, 161-171; 225-237; IV, 1-8, 33-37, 49-77.

El Optimismo del Beato Raimundo Lull; Barcelona, Fidel Giró, 1904. (Publicado antes en dicha Revista).

(43) Vol. I, pp. 513-539.

(44) *Ramón Lull (Raimundo Lull)*. Discurso leído en 1 de Mayo de 1884 en el Instituto de Baleares. Tercera edición, vol. III, pp. 7-37; Madrid, Pérez Dubrull, 1888. Antes había sido publicado en Palma, en opusculo en 4.º, imp. de la Biblioteca Popular, 1884.

(45) *De la Poesía mística*; pp. 28-35 de la primera serie de *Estudios de crítica literaria*, Madrid, Pérez Dubrull, 1884.

(46) Edición de la "Revista de Madrid", vol. I, pp. XVII-XLVII; Madrid, Aguado, 1881.

(47) Páginas 75-80 del discurso *De las vicisitudes de la Filosofía Platónica en España*. (En los *Ensayos de crítica filosófica*; Madrid, Suc. de Rivadeneyra, 1892).

(48) *Historia de las ideas estéticas en España*, I, 357-374. Madrid, Pérez Dubrull, 1883.

(49) Vol. I, pp. LXXI-XXXVIII; Madrid, Bailly-Bailliére, 1905.

(50) Pags. 345-356; Madrid, Gómez Fuentenebro, 1882.

(51) Ya citada. Forma parte de la colección "Les Saints".

(52) Cap. II del libro II, pp. 284-382; Barcelona, F. Giró, 1892.

(53) *El Testamento de Ramón Lull y la Escuela Luliana en Barcelona*, por Francisco Bofarull y Sans; Barcelona, Jaime Jepús, 1896; 45 páginas y un facsímil del testamento reducido a la cuarta parte del original.

(54) *Documents per l'Historia de la Cultura Catalana Mitjana*; Barcelona, L'Avenç 1908. — Tratan de Lull las páginas 3, 4, 9, 13, 14, 39, 41, 62, 65-67, 222, 223, 241, 259, 268, 269, 336, 337, 347, 348, 352, 358; 359; 368-370. Esta nota y la siguiente son debidas a la bondad del amigo don Pedro Antonio Sancho y Vicens, ex Jefe del Archivo del Reino de Mallorca. Es, además, autor de *Ramón Lull: sumari d'unes lliçons en els Estudis Universitaris Catalans*, que, a juicio de Carreras y Artau, (*Bolletí de la Societat Arqueològica Luliana*, 1932, p. 97) es uno de los motivos principales de la actual renovación de los estudios lulianos.

(55) *Acta Aragonensia Quellen Zur deutschen, italienischen, französischen, spanischem, der Kirchen-und Kulturgeschichte ans der diplomatischen Korrespondenz Jayme II (1291-1327)*. Kerans geben von Dr. Heinrich Finke. Berlin und Leipzig, Dr. Walter Rothschild, 1807. — Hablan de Lull las páginas 878 a 880 y 8999 a 902.

(56) *Historia de la falsa Bula a nombre del Papa Gregorio XI inventada por el Dominico Fray Nicolás Aymerich contra las doctrinas Lulianas*; Palma, F. Guasp, 1910.

(57) Además de las obras citadas y las muchas que dejó inéditas, pueden citarse: su *Revista Luliana* en cuatro volúmenes; *Las Doctrinas lulianas en lo Congrès Universitari català*, Barcelona, F. Giró, 1904; *Al margen de un discurso*, Seo de Urgel, José Burés, 1912.

(58) *Reseña de códices y libros de Ramón Lull (con facsímil de su autógrafo)*; Palma, F. Guasp, 1900. — *Estudi de les doctrines sociològiques de Ramon Lull*; Palma, Amengual y Muntaner, 1905. — Prólogos a las ediciones especiales del libro *Doctrina pueril y Libre d'Amich e Amat*.

(59) *Raimundo Lull*. (En la Revista madrileña *La Ciencia Cristiana*, primera serie, VI, 210-226; año 1878).

(60) De la Orden de Menores. Titúlase su obra: *Rimundus Lullus und seine Stellung zur arabischen Philosophie* (Ramón Lull y su posición enfrente a la filosofía árabe); Münster, 1910. Como su-

plemento, imprime por primera vez la "Declaratio Raymundi per modum dialogi edita".

(61) *The "Art de Contemplació" of Ramon Lull. Published with an Introduction and Study of the Language of the Author*. (Tesis Doctoral). Baltimore, John Murphy company, 1903.

(62) Obra citada, y *Le Lulisme de Raymond de Sebode (Ramón de Sebude)*, Tolosa, Eduardo Privat, 1912.

(63) Fanegórico citado, digno de especial elogio.

(64) Varios estudios publicados en Revistas y colecciones ahora con el título de *Estudios de Bibliografía Luliana* por el P. Pedro Blanco Soto, Agustino; Madrid, imp. de la Revista de Archivos, 1906.

(65) *La Ciencia Universal, Doctrina de Santo Tomás y Lull*. (En la *Revista España y América*, 1906 y 1908; reproducido por el "Bolletí de la Societat Arqueològica Luliana" en el último de dichos años, páginas 160-164, 177-186).

(66) Numerosos artículos en la "Revista Luliana"; y "Novenari del B. Ramón Lull, Màrtir", publicación por los Colegiales, de la Sapiencia, en Palma, tip. "La Esperanza", 1915.

(67) *Maria Santísima y el Romano Pontífice en las Obras del Beato Ramón Lull, Söller, imp. "La Sinceridad"*, 1908. *Espíritu del Beato Ramón Lull*; Palma F. Guasp, 1909.

Vida popular del Beato Ramón Lull, Palma, Amengual y Muntaner, 1915.

Sistema Científico Luliano; Palma J. Tous, 1916.

(68) *Las ediciones lulianas de la Biblioteca Universitaria de Barcelona*, por Elias Rogent y Estanislau Durán; Barcelona, tip. L'Avenç, 1913. — *L'Edició maguntina de Ramón Lull*, pel Dr. A. Gottron; Barcelona, Institut d'E. E. 1915. — *Bibliografía de las impresiones lulianas*, por Rogent y Durán; id., 1917.

(69) *Curso especial sobre Concepciones éticas en España: Ramón Lull (1235-1315)*. Sólo hemos visto el Programa. — *Introducción a la Historia del pensamiento filosófico a Catalunya*; Barcelona, Llib. Catalonia, 1931, p. 38 y sig.

(70) Prueba de que nos quedamos cortos son, entre muchos, estos trabajos: Morel Fatio (A): *Proverbes rimés de Raymond Lull* (Extract de "Romania", t. XI).

Casadesús (Rdo. José): *El Arte Magna de Raimundo Lull, Doctor Iluminado y Màrtir*; Barcelona, tip. la Academia, 1917.

Serra de Martínez (Josep M.): *La Medicina Luliana*; Barcelona, Estudis Franciscans, 1924.

Alós-Moner (Ramón d'): *Ramón Lull — Poesies*; Barcelona. Els nostres clàssics, 1925.

Avinyó (Mossen Joan): *Historia del Lulisme*; Vilanova i Geltrú, imp. Social 1925. — *Moderna visió del Lulisme*; Barcelona, 1929.

March (José M., S. J.): *San Ignacio de Loyola y el B. Ramón Lull: semejanzas doctrinales*; Bilbao, Edit. Vizcaína, 1926.

Canals (Miguel): *Ramón Lull eminente pedagogo*; Palma, esc. tipográfica pro., 1929.

Bertrán i Güell: *Influencias Lulianas en el sistema de Descartes*; Barcelona, tip. Galve, 1930.

Ottaviano (Carmelo): *L'rs. compendio de Raymond Lulle, avec une étude sur la bibliographie et le fond ambrosien de Lulle*; París, L. Vrin.

(71) Véase la encuesta promovida por el señor Director del *Bolletí de la Societat Arqueològica Luliana* (números de Febrero a Mayo de este año); y al Rdo. Juan Avinyó, *VII Centenari de la naixença de Ramón Lull* (en *Estudis Franciscans*), 1932, pp. 48 y siguientes).

(72) Tres volúmenes.

(73) Ocho tomos.

(74) Siete volúmenes, el primero en colaboración con don Miquel R. Ferrá.

(75) Especialmente en la colección "Els nostres clàssics".

(76) *Bolletí* ya citado, Mayo último.

(77) Artículo citado en la nota 71.

(78) Escribiendo para el Clero, innecesario es citar el "Bolletín Oficial" de

este Obispado, donde se encuentran las convocatorias y casi todas las actas de celebración. Si, contando con recursos económicos, se coleccionaran tales trabajos en unas "Misceláneas lulianas", el conjunto produciría verdadero asombro.

(79) Como ejemplo de ello, pueden verse las páginas que a Ramón Lull dedican dos eminencias en Historia filosófica medioeval: el Profesor de la Universidad católica de Lovaina Mauricio de Wulf, en su *Histoire de la Philosophie médiévale*, II, 143-146 (Louvain, Institut de Philosophie, 1925) y el Profesor del Colegio de Francia Esteban Gilson, en *La Philosophie au Moyen Age*

de Scot Erigène a G. d'Occam, pp. 220-225 (París, Payot, 1930).

80 Muy conocida es aquí la advertencia de un alumno mallorquin del Colegio español a sapientísimo teólogo de la Universidad Gregoriana sobre determinada cita antilulista en una de sus obras de fama mundial, y la edificante respuesta del Profesor acerca de la fuente, turbia, en que había bebido su erudición histórica.

(81) Obra citada, p. 301.

(82) *Ibidem*.

(83) *Ibidem*.

(84) *Ibidem*.

Ecós de Lourdes

El cuarto día oculta su dorada cabellera detrás de las nevadas cumbres de los Altos Pirineos. En aquella hora en que la naturaleza convida al descanso y al sosiego de la tranquilidad, en Lourdes se observa un fenómeno completamente opuesto. En todas las calles y avenidas se agitan jubilosos grupos llevando en su mano sendas velas con una pantalla en forma de embudo en la cual se ve al transparente la imagen de la Virgen con la Beata Bernardita puesta de rodillas a su pie. Todos dirigen sus pasos orientados hacia el mismo lugar. Las dos entradas de los jardines del santuario de la Virgen de las apariciones dan paso a la ingente multitud que a paso acelerado se dirige alegre y anhelosa a la santa gruta de Massabielle. Los peregrinos como que sientan expandir los sentimientos de su corazón que rebosa de amor y devoción a la Inmaculada Virgen; Han sido tantas las emociones experimentadas durante el día que ya no pueden permanecer ocultas y concentradas en el pecho!

Las plegarias de los enfermos ante la Gruta, su baño en las Piscinas, la procesión del Santísimo con la bendición en la gran plaza del Rosario, la multitud de peregrinos, tan distinta como las regiones de su procedencia, muchos de ellos vistiendo el traje típico de su pueblo, con la alegría en el semblante y la satisfacción en su corazón; la emoción conseguida a alguna curación prodigiosa que se haya obtenido por intercesión de la Virgen, la devoción que se manifiesta en todos los semblantes sin diferencia de nación o provincia; todo acumula y concentra en el espíritu un no sé qué de júbilo y de entusiasmo de amor y devoción a la Virgen, que necesita expansión cumplida.

Ante la santa Gruta ha terminado el rezo del Santísimo Rosario, conjunto de recuerdos de la obra de la Redención, de oraciones y de saludos a Dios y a su Santa Madre, orladas de gloria a la Santísima Trinidad; la muchedumbre enciende sus velas, defendidas del aire por la citada pantalla, y simultáneamente empieza a cantar, repitiendo las primeras palabras dirigidas por el Arcángel San Gabriel, en la casa de Nazareth a la Santísima Virgen, "¡Ave María!" no basta a la devoción entusiasta decir una vez "Ave María" la repite tres veces. A este triple saludo sigue una estrofa relativa a la confidente de la Virgen, la Beata Bernardita, o al acto que se está celebrando; sea por ejemplo: "Del cielo ha bajado la Madre de Dios; cantemos el Ave a su Concepción"; "son siempre los niños mirando su amor, y así Bernardita su gloria mostro".

La multitud instintivamente se ordena formando dos hileras con tres de fondo en cada una. A medida que avanza aumentan los concurrentes. Como los ríos aumentan su corriente con los afluentes, así la procesión de las antorchas va creciendo con la afluencia de los peregrinos que van llegando a la gran plaza del Rosario formando un verdadero río de luces que se mueven. A trechos se unen constituyendo coros que cantan las estrofas aludidas, alternando con la multitud que siempre con nueva devoción y con creciente fervor repite el Ave, Ave, Ave, María.

Sube la procesión la rampa de la izquierda de la Basílica y dando la vuelta por junto a la cúpula, baja por el lado derecho y sigue por la ancha avenida de los jardines hasta dar la vuelta a la figura monumental del Arcángel San Miguel, emplazada cerca de la entrada en la propiedad del santuario, y regresa a la gran plaza pasando por delante del Hospital.

Ni por un breve momento decrece el entusiasmo. Todos los asistentes cantan sin darse cuenta de que lo hacen; hasta sin querer. Preguntado en cierta ocasión un peregrino cómo le había gustado la procesión contestóme: "si hubiera ido con el propósito de no cantar, así mismo hubiera cantado". Junto al Hospital crece hasta desbordarse la manifestación de amor a la Virgen; los enfermos que presencian el acto unen sus cánticos a los de los concurrentes y participan de su devoción y con ellos exteriorizan su cariño a la Virgen. Sólo en Lourdes se ve el espectáculo de entregarse al júbilo y a las mayores expansiones de gozo los que sufren bajo el peso de la enfermedad; y secretos de la devoción a la Virgen Inmaculada!

Ha recorrido la procesión cerca de tres kilómetros. Los asistentes frecuentemente suben entre diez y quince mil. Prolongando el itinerario en la gran plaza del Rosario describe repetidas curvas hasta replegarse y formar un grupo compacto ante la Basílica. Entonces una voz potente entona el *Credo* que, cantado por la ingente multitud, constituye una espléndida profesión de fe, que brota entusiasta de tantos miles de corazones, unidos en la misma devoción en el mismo amor a la Virgen y en la misma fe en Dios y en los misterios de nuestra Religión. Entonces se ve que el hombre es tanto más grande y feliz cuanto más se acerca a Dios.

Nadal Garau

Al público

Acatando órdenes de la Superioridad, la Compañía de Tranvías Eléctricos, se vió obligada a retirar los "autobuses" que hacían el servicio desde Palma al Terreno, limitando su circulación al trayecto Palma-Sta. Catalana, en espera de la autorización que se tenía pedida a la Junta Central de Transportes, pero como el resultado económico, después de unos meses de prueba, no responde a los gastos de explotación, el Consejo de Administración de esta Compañía ha acordado suspender el expresado servicio, que al parecer otros, pueden realizarlo, sin traba ni licencia alguna, esperando que la necesaria autorización, que insistentemente se viene solicitando, llegue algún día.

El Consejero. - Delegado G. Esteva.

A los que nos envían notas e informaciones

Publicándose este periódico al medio día, rogamos a las entidades y particulares que nos envían notas e informaciones para su publicación, lo hagan la tarde anterior, antes de las siete, siempre que ello sea posible, a fin de facilitar la composición de originales.

- INFORMACION TELEGRAFICA -

Desde Madrid

Azaña y la reforma del Ejército. — Se dará un nuevo plazo para acogerse a la última ley de retiros. — La Justicia militar. — Grandes maniobras en otoño

Han sido detenidos dos individuos por suponerseles complicados en lo de Gassols

El Gobernador de Salamanca ha impuesto más de 20.000 pesetas de multa a los agricultores

La actualidad política

Madrid, 4 (22'00)

El Tribunal de responsabilidades

Refiriéndose el señor Bujeda al Tribunal que se ha creado para juzgar las responsabilidades políticas, ha dicho que éste no habrá de ceñirse a los preceptos del Código Penal, pudiendo dictar sentencia en la que exista una nueva figura de delito.

Mañana quedará constituido dicho Tribunal.

Han declinado los nombramientos, Ossorio y Gallardo y Sánchez Román.

Lo integrarán por Acción Republicana, los señores Mirasol y Sánchez Co-visa.

Por los conservadores, Ayesta.

Por los Agrarios, Casanueva.

Por los Radicales, Lara, Hidalgo y Puig d'Aspre.

Por los catalanes, los señores Hurtado y Loperena.

Las restantes minorías todavía no han designado sus representantes.

Regreso de Lerroux

Ha regresado a Madrid el jefe de los radicales señor Lerroux.

El asunto Gassol

Madrid, 5 (1'00)

DETENCIONES

Por creérsele uno de los autores de la pesada broma gastada a Gassols, ha ingresado en la cárcel Modelo el joven señor Cabanillas.

Después de prestar declaración, la madre de Cabanillas ha manifestado a los periodistas que se había presentado voluntariamente a declarar para rectificar sus supuestas palabras, en el sentido de que ella no dijo que se hiciese en la piscina sino que se hirió cuando iba a ella.

Otro detenido, Urquijo, que fué detenido en Bilbao ha ingresado en la cárcel Modelo, por creérsele complicado en la broma a Gassols.

Según noticias únicamente las doncellas del Hotel Nueva York han reconocido a Gassols.

"La Nación" publica una carta de don José María Urquijo aclarando que no es él el detenido sino su hermano Lucas María que el día de tal suceso se encontraba en Izarra (Alava). Dice que el fundamento de la detención de su hermano es la presentación, por los servidores del hotel, de una fotografía de su hermano como pudieron presentar otra.

Agrega como detalle convincente que los que dijeron reconocerle por la fotografía añadieron que no llevaba bigote el día de los sucesos, y como actualmente lleva poblado bigote es difícil compaginar tal versión ya que tanto bigote es imposible de improvisar.

Disposiciones oficiales

Madrid, 4 (22'00)

La "Gaceta" publica, entre otras, la siguiente disposición:

El matrimonio

Ley disponiendo que, a partir de la vigencia de la presente, por el Estado, sólo se reconocerá una forma de matrimonio, el civil, que deberá contraerse con arreglo a lo dispuesto en las Secciones primera y segunda del capítulo tercero, del título cuarto, del Libro primero del Código civil, con las modificaciones que se insertan.

Azaña hará nuevas reformas en el Ejército

Madrid, 4 (22'00)

Se propone dar un nuevo plazo para que puedan acogerse al retiro. — Grandes maniobras — Los honores — La Justicia Militar

Persona que, por su significación militar y el cargo que ocupa, tiene sobrados motivos para conocer el pensamiento del ministro de la Guerra sobre los principales problemas y trayectos que afectan al Ejército, pendientes de sanción o ya aprobados por las Cortes, ha dicho que el proyecto de reclutamiento de la oficialidad, tiende a limitar la cultura técnica de los futuros oficiales a los conocimientos más indispensables en los primeros grados y empleos del Ejército; la entrada en las Academias militares y su permanencia en ellas se limitará a las prácticas y enseñanzas de carácter puramente profesional, exigiéndose a los opositores, a más del título de Bachiller, por lo que se refiere al 40 por 100 de libre ingreso, cierta preparación universitaria, que probablemente consistirá en conocimientos y análisis matemáticos y de ciertas materias que antes se exigían en el primer año de carrera, dentro de la Academia. Las primeras oposiciones se celebrarán en el mes de mayo de 1932, para dar tiempo a que hayan salido de las Academias los cadetes que hoy cursan el plan de estudios que va a desaparecer.

Las maniobras militares, ya anunciadas se celebrarán a mediados de octubre, y tendrán lugar en la zona comprendida por las provincias de Burgos y Valladolid, donde por las dificultades y variedad del terreno, los ejercicios han de ofracer un margen más amplio de estudio y maniobra.

Los ejercicios serán de doble acción, en los que naturalmente intervendrán dos bandos formado cada uno por una división táctica perfectamente dotada de material y de hombres, con un efectivo muy superior al que han venido teniendo estas unidades en análogos ejercicios calculándose que tomarán parte, en conjunto, de 25 a 30000 hombres. Será director de las maniobras probablemente, un inspector del Ejército, que bien pudiera ser el vicepresidente del Consejo Superior de la Guerra, y como jefe de Estado Mayor, el Jefe del Estado Mayor Central.

Por cada Arma y Cuerpo se nombrará un interventor o jefe de arbitraje, que seguirá la misión de cada uno, al frente de los cuales habrá un general. Para estas maniobras no se movilizarán más fuerzas que las que están actualmente en filas, nutriendo las unidades que tomen parte con otras similares, pues para dicha fecha ya se habrán incorporado a los cuarteles los soldados que ahora se encuentran disfrutando licencia.

En breve fecha habrá un nuevo plazo para que puedan acogerse al retiro los jefes y oficiales de aquellas Armas y Cuerpos que tengan exceso en sus escalas, pues es propósito firme del ministro llegar a la tan deseada nivelación en aquellas para que se ajusten a las nuevas plantillas. Desde luego, puede asegurarse que no habrá mientras haya este exceso, corrida de escalas, sean cualesquiera los casos en que se encuentren los oficiales.

Este derecho al retiro se hará extensivo a los oficiales de los Institutos de la

Guardia civil y de Carabineros, que por su inutilidad física se considere que ya no pueden ser útiles al Cuerpo en que presten servicio, inutilidad que en muchos casos reconoce, aunque indirectamente, una causa o un origen de guerra o del servicio a los que pasó la ocasión de poder ser legalizada mediante expediente.

Otro propósito del señor Azaña es llevar a efecto la revisión de los ascensos por méritos de guerra a partir del año 23, cuyo estudio ya se ha terminado por la junta nombrada para revisar la obra legislativa militar de la Dictadura.

Dichos ascensos están clasificados en tres grupos: los que serán confirmados en sus actuales grados por hallarse el expediente con arreglo a la ley del año 18, o sea con los informes favorables del Consejo Supremo y del Consejo de ministros. Los que serán anulados por haber sido aprobados en contra del informe del Consejo Supremo y lo que serán igualmente nulos por haber sido promovidos sin previa formación de expediente en cuyo caso se encuentran muchos de los ascendidos en el período de Alhucemas.

La proyectada reforma de los honores militares se basa principalmente en la supresión de lo legislado en dicha materia sobre símbolos y personas de carácter religioso y en un acoplamiento de estos honores a los hombres más representativos de la República, tal, por ejemplo, los que corresponden a las autoridades civiles y militares de Madrid, estando o no presente en la capital de España el Presidente de la República.

Por lo que afecta a la reforma de las leyes de Justicia militar, de lo que se trata es de dar una mayor independencia a los asesores jurídicos, hoy auditores de división, privándoles de asimilación jerárquica o militar, y de adaptar a las nuevas normas de la República el artículo de su Código.

Nada hay, por ahora, de prorrogar la edad para el pase a la primera reserva, de los generales de división, ya que tal ampliación afectaría a la ley de Clases pasivas, y esta reforma habría de hacerse con un proyecto de Ley ante las Cortes.

El ministro tiene el pensamiento de cubrir en plazo breve los altos mandos que hay vacantes en el Ejército, como los de inspector y jefe de Estado Mayor Central del Ejército, sobre cuyos nombramientos nada ha resuelto todavía, y de dotar oportunamente de todo el material de que está necesitado el Ejército, y ahora está terminándose un completo estudio de dichas necesidades para acometer este importante problema ante las Cortes una vez pasado el verano mediante la aprobación de un presupuesto extraordinario que unido a las partidas que con el mismo fin hay ya destinadas en el corriente ejercicio económico es casi seguro que queden completamente dotadas todas las unidades del ejército y con la debida eficiencia para cumplir su misión en todo momento.

Manifestaciones del Presidente de la Comisión del Estatuto

Madrid, 5 (1'00)

Dice que el Estatuto se aprobará en agosto o en septiembre monárquicos

El Presidente de la Comisión de Estatutos don Luis Bello, ha hecho las siguientes manifestaciones:

El señor Royo Villanova tiene gran interés, no en aplazar, sino en impedir que se apruebe el Estatuto.

Nosotros vamos a ver si queda aprobado el día 15 de agosto.

Si quieren que sea el 15 de septiembre, a nosotros nos da lo mismo, con sesiones dobles o con sesiones triples o modificando la semana de cuatro días.

La enmienda del señor Ossorio y Gallardo tiene algunos puntos de vista que comparte la Comisión.

Estas Cortes, por su convocatoria, están obligadas a hacer el Estatuto de Cataluña. El pueblo, al votarnos, nos ha

dado su representación para resolver la autonomía de Cataluña. No olviden esto los que ahora nos atacan en las Cortes, y especialmente los diputados por Madrid.

Veo que se está creando un ambiente contrario al Estatuto del comercio de Madrid. El comercio de Madrid era antes republicano; hoy lo manejan monárquicos, que todavía no se han convencido de que la monarquía no puede volver y siguen haciendo guerra a la República. Cuando vean que pierden el tiempo, yo creo que acabarán por venir al nuevo régimen.

Entre estos comerciantes hay algunos que creen de buena fe que el Estatuto va a perjudicar a Madrid. Estos merecen ser oídos y sólo les pido que lean despacio el Estatuto. Leo hoy unas declaraciones muy discretas firmadas por el presidente de la Cámara de Comercio de Madrid, señor Salgado; el señor Salgado no cree en la autonomía, supone que el Estatuto perjudicará a toda España, incluso a Cataluña. Esto es un error. Cataluña hará un esfuerzo gigantesco para organizar su vida local, y todas las regiones españolas tendrán un estímulo más. Lo que no podrá hacer será dormirse, abandonarse. Entraremos en un período en que todos, madrileños y barceloneses, tendremos que trabajar más, con mayor voluntad y con más intensidad. La región que no proceda así ahora estará perdida.

La República no ha mejorado de golpe la situación de Madrid: hay más parados que antes; el comercio no se ha levantado; pero no conozco ninguna nación que de 1930 a la fecha no vaya de cabeza.

Asuntos de Baleares

Madrid, 4 (22'00)

La Comandancia General de

Baleares

En el Diario del Ministerio de la Guerra publica una orden resolviendo que el general de división don Miguel Núñez de Prado, comandante militar de Baleares, se haga cargo en comisión de mando de la sexta división orgánica, sin cesar en aquel cometido, y sin derecho a dietas ni emolumento alguno que los que tiene en la actualidad durante el tiempo que desempeñe la referida Comisión.

Idem. disponiendo que el general don Amadeo Balmes Alonso, comandante militar de Mahón, se haga cargo en comisión del mando de la Comandancia militar de Baleares y que de aquella se haga, a su vez, cargo el coronel con residencia en dichas islas, que por sucesión de mando le correspondía, sin cesar en el destino que ocupa.

DE PROVINCIAS

ZARAGOZA

Conferencia de Royo Villanova

Zaragoza. — En el Centro Mercantil dió una conferencia en contra del Estatuto catalán, el diputado a Cortes don Antonio Royo Villanova.

El orador fué presentado por el presidente del círculo, señor Mainaz.

Afirmó que el Estatuto que se intenta aprobar en la Cámara no prosperará, y que en el caso de que así no fuera, por nacer muerto será impracticable.

SALAMANCA

El Gobernador de Salamanca ha impuesto a los agricultores multas por valor de veinte mil pesetas

Salamanca. — En el día de hoy, y por infringir las bases de trabajo acordadas por el Jurado Mixto para las faenas de recolección y desobedecer reiteradas órdenes del gobernador, ha sido multado con 500 pesetas, ingresando en la cárcel de esta capital, Julián González Ruano, de la dehesa de Pelagarcía.

Esta medida se hará extensiva a seis o siete labradores que incurren en las mismas faltas. En esta misma fecha, y también por incumplimiento de las bases de trabajo, han sido multados sesenta y siete labradores de los pueblos de

Jazbado, Villamayor, Cabrerizos y Villares, con multas que oscilan entre 200 y 500 pesetas, alcanzando la cifra de 20.000 el total de las impuestas.

Se han resuelto muchos conflictos de esta naturaleza y se trabaja normalmente en toda la provincia.

ALBACETE

Importante incendio y atropello

Albacete. — A las diez y media de la noche se declaró un formidable incendio en los almacenes de zapatería y quincallería propiedad de Amador Eloy y David Cebrían, en la calle del Rosario, número 11.

El incendio adquirió en seguida grandes proporciones, estimándose las pérdidas en medio millón de pesetas.

Al acudir el automóvil-tanque de los bomberos, atropelló en una calle cercana a varias personas, resultando de éstas un individuo apellidado Martínez, de 35 años, con la rotura de dos costillas, y con heridas diversas José Ortuño, Francisco Abendaño, Carmen Vidal y Alfonso Jiménez.

NOTICIAS VARIAS

Madrid, 4 (22'00)

Suministro de carriles a Portugal

En el ministerio de Estado han facilitado una nota diciendo que el embajador de España en Lisboa, señor Rocha, le había comunicado que en reciente concurso, al que concurren numerosas casas extranjeras, se había adjudicado a la firma española "Altos Hornos de Vizcaya", un importante suministro de carriles con destino a la compañía portuguesa de los caminos de hierro.

El resultado de la vuelta a España

Ha quedado establecida como sigue la clasificación de la Vuelta a España, por escuadrillas militares:

1.º Escuadrilla de Logroño. Tenientes Alvarez Pardo y García Pardo y Suboficial Petry.

2.º Escuadrilla de León. Tenientes Trigueros y Viciado y cabo Iturbi.

3.º Plana mayor y mando. Capitanes Sempil, Castro y Martínez Velasco y teniente Cañete.

4.º Escuadrilla de Sevilla. Tenientes Piña y Aragón, suboficial Trinidad y sargento Pérez.

5.º Escuadrilla de Getafe. Capitán Urzáiz, teniente Botija y suboficiales Ramos y Grande.

6.º Escuadrilla de la Escuela de Mecánicos de Cuatro Vientos. Capitanes Larranun, Cerro y Sanz y teniente Pitard.

7.º Escuadrilla de la Escuela de Pilotaje de Getafe. Capitán Carlos Lloro y tenientes Barranco y Costero.

Tres muertos en accidente de aviación

En el aeródromo particular de Loring, situado en Carabanchel, se elevó esta mañana, en un aparato de construcción nacional, el piloto Joaquín Cayol, al que acompañaban el mecánico Rodríguez y otro cuyo nombre se desconoce.

Cuando el aparato volaba a gran altura, se le soltó la cola, cayendo a tierra precipitadamente. Los tres ocupantes del aparato resultaron muertos. El mecánico Rodríguez intentó salvarse tirándose en el paracaídas, pero el aparato no funcionó.

El juzgado de Getafe instruyó las primeras diligencias, ignorándose hasta el momento las causas que han motivado el accidente.

La Hacienda pública

A pesar de los augurios señalando considerables descensos en los ingresos para nuestra Hacienda, el primer período cuatrimestral del año en curso presenta, con relación al año 1931, señalados aumentos, sobre todo en los correspondientes por monopolios y otras participaciones del Estado. Entre estos aumentos figuran las siguientes cifras demostrativas: Banco de España, que ingresará incrementando aquellos ingresos, de 28'3 a 36'8; azúcar, de 40'9

441; alcohol de 12'7 a 15'0; timbre, de 101'7 a 110'8, y petróleos, de 50'8 a 60'0. También en Aduanas pasa la recaudación de 1765 a 184 millones. Los datos anteriores son la mejor demostración de la resistencia de nuestra economía, no afectada por la crisis mundial.

Un profesor agredido por dos alumnas
Hoy se ha sabido que al terminar ayer los ejercicios de exámenes en el Conservatorio, el profesor Daniel Kriales Uriarte fué agredido por dos señoritas, que le produjeron lesiones de pronóstico reservado.

La policía retiza pesquisas para detener a las irascibles alumnas.

Una broma que acabó mal

Cuando se hallaban conversando en el paseo de Francisco Silvela, José Estrella, de veinticinco años, y Concepción Martínez, de veintiocho, pasaron por dicho lugar dos sujetos, al parecer embriagados, que gastaron bromas y llegaron a insultar a los novios.

Entrena sacó una pistola e hizo varios disparos, que originaron gran confusión.

Concepción resultó herida de un balazo en el brazo, grave.

Un transeunte llamado Luciano Rubio sufrió tan graves heridas que falleció.

José Entrena es ayudante de Obras públicas.

Entierro de aviadores

Ayer tarde se efectuó el entierro de los aviadores víctimas de un accidente en el aeródromo de Cuatro Vientos.

Ha quedado detenido.

Desde Barcelona

El Ministro de Agricultura en Barcelona

Anoche llegó a nuestra ciudad, en auto, el ministro de Agricultura don Marcelino Domingo, acompañado del director general de Industrias señor Nogués.

El señor Domingo había pasado el día en Tortosa y pueblos de la comarca, don de tomó parte en varios actos políticos.

Esta mañana recibió algunas visitas particulares en su domicilio y luego presidió la inauguración del Congreso Nacional de Industrias de la pintura, en compañía de cuyos organizadores almorzó, proponiéndose regresar a Madrid esta misma noche.

El diputado Ventura Gassol a la Costa Brava. — De Madrid dicen que hay un detenido por su incidente

Ha salido para la Costa Brava a pasar unos días para reponerse, el diputado a Cortes y consejero de Instrucción Pública de la Generalidad don Ventura Gassol.

Según se manifestó a los periodistas el señor Gassol ha recibido un telegrama del director de Seguridad señor Menéndez, rogándole que vaya a Madrid con motivo de que vea a un sujeto que está detenido como uno de los autores del incidente de que fué víctima, para ver si le reconoce.

El señor Gassol ha contestado al señor Menéndez que él no recuerda a otro individuo que al que forcejeó con él, y que se dirija a los que fueron testigos del hecho en la misma pensión que él se hospedaba.

Clausura de exposiciones

Ayer tarde, en el Palacio Nacional de Monjuich se clausuró la Exposición de Primavera que ha estado abierta al público desde el 22 de mayo pasado.

La banda municipal dió un concierto. Igualmente fué clausurada ayer tarde, la XV Exposición de juguetes y artículos de bazar instalada en el Palacio de la Metalurgia del Parque de Montjuich, que con tanto éxito ha venido funcionando.

La falta de harina. — Comisión que visita a Maciá

Una comisión de la Junta de la Liga de Industriales Panaderos, visitó al señor Maciá para informarle de la carencia de harina y solicitar de él que interviniera cerca del Gobierno para que éste resolviera en evitación de que llegue a faltar pan. El señor Maciá prometió ocuparse del asunto.

Expulsados del partido socialista

Ayer se celebró asamblea de la Federación Socialista de Barcelona.

El secretario del Comité, señor Comerón, puso de relieve las faltas de disciplina cometidas por algunos afiliados. Después de intervenir en la discusión de este asunto varios asambleístas, se puso a votación el dictamen presentado por la Comisión nombrada al efecto, dando por resultado la expulsión del partido, del doctor Pla y Armengol, Vidal Rossell, Coll Creixell, Sánchez Rosell, Clotet, Cañillo, Gálmez, Durán Marín y Salas.

Propaganda regionalista

Prosiguiendo la campaña de afirmación de los ideales regionalistas ayer se celebraron en Falset y Olot dos mítines tomando parte en ellos diferentes personalidades del partido.

En Falset en el teatro de la Sociedad Artesana después de hablar varios oradores lo hizo en último lugar don Luis Durán Ventosa, diciendo que la Lliga Regionalista no es una agrupación exclusivamente barcelonesa, sino que su fuerza alcanza todas las comarcas como podía desprenderse fácilmente por aquel mismo acto.

Después de hacer notar la gran campaña que ha emprendido la Lliga por todos los pueblos, dijo, que ésta lucha en pro del voto femenino y pugna por que los destinos de Cataluña estén en mano de todos los catalanes.

Terminó su discurso el señor Durán y Ventosa diciendo que si existe quien no respete a la familia, quien no tenga creencia y no admita la propiedad, que no entre en las filas de la Lliga.

En Olot dió una conferencia sobre el Estatuto el diputado a Cortes don Juan Estelrich, quien comenzó su conferencia estudiando los antecedentes del Estatuto, las consecuencias de invocar el Pacto de San Sebastián, y, especialmente, la cuestión de la lengua y el artículo segundo del Estatuto.

Dijo que espera que los ideales de Cataluña encuentren eco y puedan tener fácil desarrollo y solución en la República, propugnando por una Cataluña-Nación, obra que el tiempo se encargará de realizar.

El doctor Aguadé se posesiona de la Alcaldía

Ha regresado de Madrid el alcalde, doctor Aguadé y se ha posesionado inmediatamente de la Alcaldía.

El calor. — Ayer en Geros se llegó a 32 grados

Noticias de la provincia dicen que el buen tiempo es general en Cataluña habiendo empezado a apretar el calor.

El servicio meteorológico de Cataluña dice que la máxima temperatura de hoy se ha registrado en la comarca de Seros, donde el termómetro marcó 32 grados.

La huelga en la casa Quer

Ayer celebraron una reunión los huelguistas de la casa Magín Quer acordando persistir en la huelga e iniciar una suscripción voluntaria en el ramo de la alimentación con destino a los huelguistas.

Esta mañana han entrado a trabajar en la expresada fábrica 53 individuos no afiliados a ningún partido.

Se ha detenido al autor de un robo en la iglesia de Balaguer

Por la policía ha sido detenido José Costa Flaquer autor del robo que el miércoles de la semana pasada se cometió en la iglesia del Cristo de Balaguer (Lérida).

Dicho individuo en unión de otros que no han sido aun detenidos, se apoderaron de casi todas las alhajas y objetos de valor, que había en el templo así como de 200 pesetas que contenían los cepillos.

El detenido escondió el producto del robo en la posada en que habita, en la calle Arco del Teatro, recuperando la policía el botín.

Lo sustraído está valorado en 10.000 pesetas.

Manifestó el detenido que había cometido el robo entrando en la iglesia al medio día y abandonándola a las siete de la tarde.

Palou y Gavi

Barcelona, 4 julio

Del Extranjero

¿Fracasará la Conferencia de Lausana?

De la entrevista de los ministros alemanes con Mac Donald

Lausana. — Se sabe que en la entrevista celebrada entre los ministros alemanes y el señor Mac Donald, en que éste les dió a conocer el memorandum de las potencias acreedoras con las condiciones para el proyecto de solución elaborado para saldar las deudas por reparaciones, los ministros alemanes consideraron que las condiciones puestas al Reich eran muy severas y que si eran aceptadas por el Gobierno actual tendrían como consecuencia llevar al Poder en las próximas elecciones, sea a los nazis o a los comunistas.

Convinieron en estudiar detenidamente estas condiciones y por la tarde volverían a entrevistarse con Mac Donald para darle cuenta de sus impresiones definitivas.

En efecto, a las cinco de la tarde, la delegación alemana formada por el canciller y los ministros de Hacienda y Negocios Extranjeros reanudó la conversación interrumpida por la mañana con el primer ministro inglés.

Se desprende, a pesar de la reserva que se mantiene en los centros oficiales, que los alemanes hacen numerosos reparos al proyecto de acuerdo que les ha sido sometido.

Protestan en particular contra el importe de la suma convenida y contra las modalidades de emisión de bonos. Protesta, además, contra el principio de una solución que no habría de ser definitiva.

Parece también que pide la anulación del capítulo octavo del Tratado de Versalles, que se refiere a las reparaciones y afirma a la vez la responsabilidad de Alemania en la guerra.

Trabajos de Mac Donald

Lausana. — Durante todo el domingo no ha cesado el señor Mac Donald en sus trabajos de aproximación.

Por la mañana celebró una entrevista de hora y media de duración con Von Papen, acompañado del ministro de Hacienda y Negocios Extranjeros.

Una vez terminada esta entrevista, el primer ministro inglés reunió a los representantes de las potencias acreedoras, poniéndoles al corriente de la situación.

En los centros ingleses de la Conferencia se anuncia que Mac Donald ha desistido de marchar de Lausana el martes y que prorrogará su estancia allí por algunos días, esforzándose en sacar del mal paso en que se encuentra la Conferencia de Reparaciones.

Impresiones pesimistas

París. — Las noticias que se recibieron durante el día de ayer sobre el estado de las negociaciones en Lausana eran bastante pesimistas.

Contraproposiciones alemanas

Lausana. — Las contraproposiciones alemanas al memorandum de las potencias acreedoras son las siguientes:

Entrega, después de una moratoria de tres años y si la situación lo permite, de dos mil millones de marcos oro en diez anualidades. En esta suma va comprendida la anualidad diferida a consecuencia de la moratoria Hoover.

El Banco Internacional de Pagos decidirá la fecha de la reanudación de pagos mediante votación por unanimidad del Consejo de administración.

En cambio, las potencias acreedoras consideran que este acuerdo debe tomarlo el Banco Internacional de Pagos por simple mayoría de votos entre los miembros de su Consejo de Administración.

Alemania hace depender también la aceptación del compromiso a condición que quedé sentado que este nuevo acuerdo no implica el reconocimiento de ninguna responsabilidad por su parte en la guerra.

Una decisión del Gobierno francés

Lausana. — Los delegados franceses M. Germain Martín y Georges Bonnet, han manifestado a los delegados britá-

nicos, que el Gobierno francés se atiene a los acuerdos de principio de los acreedores, tomados el 2 de julio, fijando en cuatro mil millones de marcos oro, la suma para la liquidación definitiva de las reparaciones.

Notas sueltas

ALEMANIA

Se producen choques entre hitlerianos y sus adversarios

Berlín — Durante la noche se produjeron en varios lugares choques entre nacional-socialistas y sus adversarios, cruzándose gran número de disparos.

En Essen

Essen — Anoche 25 hitlerianos que iban de Essen a Stoppenberg fueron atacados en la carretera por 80 de sus adversarios políticos.

Un hitleriano resultó muerto y un comunista herido.

ARGENTINA

Atentado terrorista en Buenos Aires

Buenos Aires — Un anarquista ha lanzado una bomba a una panadería, don de trabajaban varios obreros no sindicados.

El propietario de otra panadería ha sido muerto por otro anarquista.

El agresor fué detenido.

También ha sido detenido el autor del atentado que causó destrozos en el Hotel Vasco, haciendo estallar una bomba. Se trata de un anarquista ex empleado de la Telefónica.

Como protesta a la detención de diez conocidos agitadores, algunos sindicatos han iniciado la huelga.

La policía ha encontrado un depósito de dinamita capaz para hacer volar una gran parte de la ciudad, según comunica el parte oficial.

AUSTRALIA

Los aviadores alemanes Clausner y Bertram han sido encontrados

Wyndham (Australia) — Los aviadores alemanes Clausner y Bertram, que han sido encontrados en un paraje abandonado y cuando todo hacía creer que habían desaparecido, cuentan que a pesar de su estado de debilidad, y para no morir de hambre, durante una hora diaria se dedicaban a recoger, por las rocas cáraoles, siendo el único alimento que probaban.

CHILE

Ha sido ordenada la detención de varios políticos

Santiago de Chile — El Gobierno ha ordenado la detención de varios políticos entre los cuales figura el expresidente de la República señor Aelssandri.

Los volcanes de los Andes en erupción
Valparaíso. — El volcán Peumo situado en la parte meridional del país, ha entrado en erupción, lanzando gran cantidad de piedras y cenizas que cayeron en las poblaciones de los alrededores.

Ayer, por la tarde, en Valparaíso y en Santiago cayó una fuerte lluvia de cenizas y en Peumo hay gran inquietud entre la población.

El Descabezado y el Planchón

Buenos Aires — La dirección de telegramas anuncia que los volcanes Descabezado y Planchón, han entrado nuevamente en erupción desde ayer a las nueve de la mañana.

Fuertes terremotos azotan la región des poblada de San Rafael de Mendoza y la cordillera ha desaparecido bajo nubes de humo.

INDIA

Graves desórdenes en Bombay

Bombay — De nuevo se han originado graves disturbios, siéndole preciso al regimiento de infantería que salió a la calle a efectuar varias descargas.

Hay cinco muertos y 126 heridos. *Otros nueve muertos y otros doscientos heridos*

Bombay. — Continúan los desórdenes y los encuentros entre los manifestantes y la policía.

Hay otros nueve heridos, y otros 200 heridos, además de las víctimas ya mencionadas en otro despacho.

PERU

Estalló un movimiento revolucionario en Lima

Lima — Anoche estalló un movimiento revolucionario contra el Gobierno de Sánchez del Cerro.

La policía efectuó varias detenciones haciendo fracasar el movimiento. Los jefes se han escondido.

Ultimos telegramas

Madrid, 5 (9'30)

Disolución del Cuerpo eclesiástico del Ejército

Publicación de la ley

La Gaceta publica la ley disolviendo el Cuerpo eclesiástico del Ejército.

Del supuesto complot monárquico

Una carta del Barón de Mora

El Barón de Mora ha escrito, desde la cárcel, una carta la que dice que no tomó parte en el supuesto complot monárquico, que no ha existido.

Añade que se puso de acuerdo con algunos para establecer contacto con la "Entente" internacional contra la Tercera Internacional, para combatir el comunismo.

Triunfo de otros candidatos derechistas

En Torrenueva y en Fuencarral

Ciudad Real. — En el pueblo de Torrenueva ha triunfado, en la elección de juez municipal, el candidato derechista don Antonio Delgado.

Ha obtenido gran mayoría de votos. Le apoyaban los elementos agrarios y los de Acción Popular.

En Fuencarral también ha sido elegido juez municipal el candidato derechista, que es monárquico.

El Estatuto Catalán

En el Ayuntamiento de Salamanca un concejal propone felicitar a los diputados que votaron en contra. — Ovaciones del público

Salamanca. — En la sesión del Ayuntamiento, el concejal monárquico señor Iscar propuso que se felicitará a los diputados que votaron contra el Estatuto catalán.

El público ovacionó a los concejales derechistas, tanto en el salón como al salir de la sesión.

Huelgas

Los obreros azucareros de Granada

Granada. — Los obreros azucareros han acordado declarar la huelga para el día 11.

En Vigo

Vigo. — Ha empezado la huelga del Sindicato de pescadores afecto a la Confederación Nacional del Trabajo.

Conferencia de Melquiades Alvarez

El Gobierno está obligado a proteger la religión católica

Lorca. — Don Melquiades Alvarez ha dado una conferencia.

Ha dicho que el Gobierno quiere hacer la revolución desde el Poder, lo cual es un atentado contra el pueblo.

También ha dicho que el Gobierno está obligado a proteger la religión católica, que profesa la mayoría de los españoles.

En cuanto al Estatuto catalán, ha manifestado que es el principio de la desmembración de la unidad nacional.

El Arzobispo de Tarragona en el Vaticano

El Papa lo ha recibido

Ciudad del Vaticano. — El Papa ha recibido al Cardenal Arzobispo de Tarragona.

A los Rdos. párrocos

En esta imprenta se han editado cédulas de licencia para bautismos y matrimonios según las nuevas disposiciones.

Vademecum de la Acción Católica

Obra prologada y recomendada por el Eminentísimo señor Cardenal Segura. — Precio: 3'50 pesetas.

De venta: Imprenta "La Esperanza"

Correo de Mallorca

Diario católico ilustrado
(Fundado en 1910)

Sale al mediodía.--Extensa información de Baleares, Península y Extranjero.--Selecta y nutrida colaboración.

Precio de subscripción: dos pesetas al mes.
Extranjero: diez pesetas trimestre.

Para publicidad: Centro de Anuncios, P. de Santa Eulalia, 10.

Se admiten esquelas mortuorias hasta las once de la mañana



FLY-TOX

insecticida liquido * Lata azul



Desudadores. (Sobaqueras)

GORRAS Y ZAPATILLAS BAÑO
EL MAS EXTENSO SURTIDO

CASA CODINA, Unión, 8, Palma
(Junto al Borne)

FOLLETOS DE ACTUALIDAD

CASTI CONNUBI. — Sobre el matrimonio cristiano.....	20 cts.
ARCANUM.—Sobre el matrimonio cristiano. — SAPIENTIAE.—Acerca de las obligaciones de los cristianos.....	20 cts.
RERUM NOVARUM. — Sobre la condición de los obreros.....	20 cts.
QUADRAGESIMO ANNO. — Acerca de la restauración del orden social. DIUTURNUM.—Sobre el origen del Poder.—CUM MULTA. —Recomendando a los católicos españoles la más íntima unión con el Episcopado. — INMORTALE DEI. — Sobre la constitución cristiana de los Estados.....	20 cts.
MENS NOSTRA. — Sobre los ejercicios espirituales. — LA EDUCACIÓN DE LA JUVENTUD.....	20 cts.
LIBERTAS. — Acerca de la libertad humana. — QUOD APOSTOLICI MUNERIS. — Contra las sectas socialistas.....	20 cts.

OTROS FOLLETOS

DECLARACIÓN COLECTIVA DEL EPISCOPADO.....	15 cts.
---	---------

EDICIONES "VERITAT I LLIBERTAT"

1 LA SEPARACIÓ DE LA IGLESIA DEL ESTAT. — Criteri catòlic sobre aquesta qüestió.....	10 cts.
3 ELS BENS DE L'ESGLÉSIA I EL PRESUPÒST DE LA CLERECIA.....	10 cts.
4 LOS JESUITAS. — Folleto de actualidad.....	10 cts.
5 SERVEI SOCIAL DE LA BURGUESIA.....	10 cts.
6 L'ESTAT LAIC I L'ESTAT CRISTIÀ.....	20 cts.
7 LA VIDA DEL OBRER A RUSSIA.....	10 cts.
8 FRARES I MONGES.....	10 cts.
9 EL DIVORCI I ELS PENSADORS.....	10 cts.
10 ELS OBRERS CAMPEROLS A RUSSIA.....	10 cts.
11 QUESTIONS VIVES.....	20 cts.

De venta: Imprenta LA ESPERANZA. — Lonjeta, 11 y 13

¿CALLOS?

Usando sólo tres días el patentado UNGUENTO MAGICO

desaparecen totalmente callos y verrugas, ojos de gallo, verrugas y juanetes.

Hay muchas imitaciones ineficaces. En todas partes, 1'50 pesetas. — Por correo, 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza San Ildefonso, 5 Madrid.

MANGUERAS



de todas clases y precios

Casa Codina

Unión, 8, Palma (Junto al Borne)

Persianas económicas

Fabricación esmerada de persianas vidrieras, puertas y ventanas. Clase superior. Depósito en existencia. En todas medidas. Casa montada con los más modernos adelantos.

Jorge Mestre
Despacho y taller
Calle de Santiago Rusiñol, n.º 28

Se gratificará

el hallazgo de una maneta Bertiet, en carretera de Valldemosa a Establecimiento Garage Balear, Palma.

Huerto

Se vende de más de seis cuarteradas a 9 kilómetros de Palma, Razón Plaza de Santa Eulalia, n.º 10.

CORREAS

UNIONES para las

mismas

VASOS para Bombas

COLLARINES para

prensas

CASA CODINA

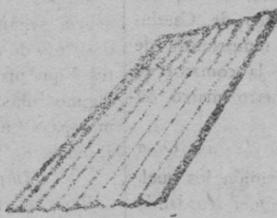
UNION, 8 PALMA
(Junto al Borne)

RECORDATORIOS DE DEFUNCIÓN Impresos

Variadísimo surtido en modelos grabados al acero, en huecograbado, fototipia, y fotografiado desde CINCO A TREINTA PTAS. CADA UNO

Portland Artificial "Landfort",
Gravier-Portland "Valcarca",
de la Fábrica de Cementos Valcarca

de
José Fradera
ROCALLA



Bovedillas patentadas para la construcción de techos.
Canalones indestructibles que no oxidan ni alabean, como los de zinc, plomo, etc.
Depósitos para agua. Depósitos para watera, muy económicos.
Techos para conducción de aguas.
Todo fabricado por Rocalla a base de cemento y amianto.

Agente en Baleares

Alfredo Llompart

Avenida Alejandro Rosselló, 14

Centro de Anuncios

M. Serra y Bennasar

Exclusiva para anuncios, reclamos, comunicados, esquelas mortuorias etc. en los diarios

Correo de Mallorca

y La Última Hora

Despacho: P. Sta. Eulalia núm. 10

Enfermos Desesperados,

se resucitan!



El resucitado obtenido en esta planta...

Esta es la planta...

Se garantiza...

FABRICAS DE FACIL CONVICCIÓN

Este es el primer...

Se garantiza...

Este es el primer...

Se garantiza...

LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HANCO

GRATIS

- 1. El resaca de la noche...
- 2. El dolor de cabeza...
- 3. El dolor de estómago...
- 4. El dolor de los nervios...
- 5. El dolor de la espalda...
- 6. El dolor de la cabeza...
- 7. El dolor de la cabeza...
- 8. El dolor de la cabeza...
- 9. El dolor de la cabeza...
- 10. El dolor de la cabeza...
- 11. El dolor de la cabeza...
- 12. El dolor de la cabeza...
- 13. El dolor de la cabeza...
- 14. El dolor de la cabeza...
- 15. El dolor de la cabeza...
- 16. El dolor de la cabeza...
- 17. El dolor de la cabeza...
- 18. El dolor de la cabeza...
- 19. El dolor de la cabeza...
- 20. El dolor de la cabeza...

El Orfeón de Santa Lucía en Petra

De sublime y encantador puede calificarse el acto que tuvo lugar en este pueblo, el día de la festividad de San Pedro con motivo de la llegada de las cieguetas del "Amparo de Santa Lucía" instituido sostenido por la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros".

Aunque un poco adelantada la hora en que tenían anunciada su visita a Petra aguardábanles las Autoridades, Clero y numerosísimo público que tributaron a las mismas un entusiasta y conmovedor recibimiento.

Había dispuestas para actuar de mariposas, distinguidas señoritas de esta villa, las cuales ofrecieron a las orfeonistas además de preciosos ramos de flores, su concurso personal para actuar a manera de báculo sirviéndolas de acompañantes con el fin de hacerles más agradable su estancia entre nosotros.

Asistieron a la Misa mayor que se celebró en la iglesia parroquial, en la que cantaron la Misa Brevis, de Lambert con un sentimiento y una religiosidad verdaderamente maravillosas.

El templo se hallaba atestado de fieles, los cuales, al salir del mismo alabaron singularmente a las orfeonistas, así como a su digno Director don Ildefonso Barabá.

Predicó las glorias del Santo Apóstol el Rdo. señor don Baltasar Piña.

Terminado el Santo Oficio se sirvió un refresco en la Casa Parroquial, durante el cual fué presentado al Director General de la Caja señor Moragas, la centenaria Bárbara Femenías pensionada por dicha entidad.

El Ayuntamiento obsequió a los dirigentes de la Caja con un banquete, así como con una espléndida comida a las cieguetas.

Por la tarde, en el Teatro Principal, en la presencia de las autoridades civiles eclesiásticas, tuvo lugar un Concierto a base de los elementos de la Sección instrumental y vocal de dicho Amparo, siendo el acto que se vió concurridísimo a beneficio de las Religiosas Franciscanas de esta villa.

El teatro estaba brillantísimo y el escenario, transformado en bello jardín, ofrecía un agradable aspecto cuyo remate lo constituían la presencia de las simpáticas artistas.

El acto emocionante transcurrió en medio de continuas admiraciones y aplausos que culminaron al ofrecer varios niños un lazo a la Senyera del Orfeón.

La despedida no podía ser más ca-

riosa; era la de un pueblo que siente vibrar el alma ante el espectáculo sublime de aquellas cieguetas cuyos cánticos le llegaron hasta lo más hondo de su ser.

Las señoritas que sirvieron de madrinas y acompañantes de las cieguetas fueron las siguientes: Elvira Noguero, Francisca Mestre, Antonia Ribot, María Vives, Margarita Sastre, Coloma Tomás, Antonia Roca, María Gelabert, Antonia Gelabert, Catalina Nicolau, Francisca Bonín, Francisca Riera, Margarita Aguiló, Francisca Oliver, Margarita Oliver, Francisca Aguiló, Coloma Ribot, Esperanza Rubí, Francisca Pascual, Francisca Siquier, Francisca Bonín, Brígida Mascará, Antonia Gil y Catalina Torrens.

Mil plácemes por la acertada organización de los actos celebrados los merece en primer término el Delegado de la Caja en Petra, don Eusebio Colomer, que se desvió para que no faltara detalle. Las dignas autoridades civiles que con el Alcalde don Antonio Durán prestaron su apoyo moral y material para realzar los actos así como las eclesiásticas que conjuntamente coadyuvaron al éxito de los mismos y todo el pueblo en general que contribuyó con su presencia y aplauso al más ferviente "succés" del que guardará Petra imperecedero recuerdo.

De Santa Eugenia

Solemnísima fiesta religiosa

El próximo domingo celebró en nuestra villa solemnísima fiesta con que honró la Asociación del Rebañito al Niño Jesús y en conmemoración del 92 aniversario de la instauración de la capilla de la Inmaculada, costeada por la honorable familia Ribas de Pina.

A las 7, hubo misa de comunión general. A las 10, celebróse la misa mayor que dijo el Rdo. señor don Gabriel Ribas de Pina, perteneciente a la citada familia. Cantóse con mucho ajuste una partitura gregoriana, y ocupó el púlpito, pronunciando elocuente sermón, el Rdo. señor don Andrés Casellas, Pbro.

Por la tarde, después del canto de vísperas, practicóse piadoso ejercicio, en honor de la Virgen, teniendo lugar después solemne procesión por las calles de la población.

A todos los citados actos asistió numerosísima concurrencia.

La iglesia, a más de lucir sus mejores galas, estaba adornada con profusión de florés.

Santa Eugenia, julio de 1932.

La patente nacional de circulación de automóviles

Se nos ruega la inserción de la siguiente nota:

"Para que llegue a conocimiento de los contribuyentes por el expresado concepto, por medio de este anuncio, se hace público que la apertura de cobranza en período voluntario de la Patente correspondiente al segundo semestre en curso, tuvo lugar el día primero del corriente y lo estará hasta el día quince del mismo inclusive.

Los que no hubieran satisfecho la patente en el citado día quince, incurrirán en el recargo de apremio del 20 por 100, sin más notificación ni requerimiento, que quedará reducido al 10 por 100 si satisficieran el débito desde el veinte y uno al último del mes de junio corriente".

Noticias militares

Destinos en Artillería. — El Comandante don Julio Feliu Fons, del regimiento de Costa n.º 4, al Grupo mixto n.º 1.

El teniente don Miguel Ripoll Morrell, del regimiento de Costa n.º 4, al quinto regimiento ligero.

Ayuntamiento de Palma

NEGOCIADO DE ARBITRIOS
Arbitrio sobre gramolas, radio gramolas, aparatos de radio y otros instrumentos de música con altoavoz, instalados en los establecimientos públicos

Por el presente queda expuesto a efectos de reclamación, la relación de Contribuyentes sujetos al pago del mencionado Arbitrio durante el plazo de quince días hábiles a partir del de la inserción del presente en el B. O. de la Provincia.

La mencionada relación se halla expuesta en el Negociado de Arbitrios.

Lo que hago público para conocimiento de los interesados y en cumplimiento del Art.º 9 de las Ordenanzas del mencionado Arbitrio.

Palma, 29 de Junio de 1932. El Alcalde. — Bernardo Iofre.

CHARITATE CHRISTI COMPULSI,

Carta Encíclica de S. S. Pio XI

De venta en la Librería de Guasp. Precio, 0'15 ptas.



Aquella gallardía infantil, nacida de la robustez de mi organismo, ha aumentado en vigor, y me ha hecho incansable para el trabajo.

HIPOFOSFITOS SALUD

que en la niñez me salvaron del RAQUITISMO y hoy me libran de la NEURASTENIA

Este maravilloso tónico regenerador, está aprobado por la Academia de Medicina y su uso se recomienda en todas las épocas del año. Sus efectos son rápidos y seguros.

UNA FUENTE DE SALUD!

es el medio que le ofrece

CAFE "BORN," su nombre es

Ciudad Jardín

Belleza e higiene en la playa; transparencia y limpidez en el agua; luminosidad y vigor en el sol; pureza y caricia en el aire. Una fuente inagotable de salud

CAFE "BORN,"

Director-Propietario: J. PIZÁ HOMAR

ha contratado la explotación de este Balneario y Hotel, y actualmente organiza para usted una serie de servicios de higiene y confort

COMPRO

Añajas viejas de oro y plata. Dentaduras usadas. Monedas antiguas de oro, plata y cobre. J. MIRO. Sindicato, d. (al lado de la chocolatería Bordoy).

Miguel Valentí Mestre

MEDICO. Urología (Vías urinarias). Ginecología (Enfermedades de la Matris). Tagamanent, 2. De 10 a 12

Casa Banqué

Colón, 36. Radio, Gramolas, Portátiles, Discos, Pianos y Música. Ventas al contado y a plazos.

Simón Carcés

Carrador de Comercio Colón. Baratlillo, 15. Tel.º 2007

BIBLIOTECA DE CORREO DE MALLORCA 35

Cómo maté a mi hijo

PIERRE L'ERMITE

(Traducido por el Rdo. Jerónimo Pons para CORREO DE MALLORCA)

Mon bien-aimé, je t'ai cherché depuis l'aurore, Sans le trouver, et je le trouve, et c'est [le soir:] Mais quel bonheur! il ne fait pas tout [la nuit:] Mes yeux encore Pourront te voir Ton nom répand toutes les huiles principales Ton souffle unit tout les parfums essentiels Tes moindres mots sont composés de [tous les miels] Et les yeux pâles de tous les ciels. Mon cour se fond, com un fruit tendre [et sans écorce...] Oh! sur ce cour, mon bien-aimé, qui te [cherchait] viens te poser, avec douceur, comme un [cachet]. Puis, avec force Comme un cachet: (2)

(2) Mi bienamado, te voy buscando [desde la aurora, Sin encontrarte, más ya te encuentro, [y es ya de noche:] Mas, oh que dicha! no está aún del todo a oscuras

Todavía mis ojos verte podrán Tu nombre espárcese todos los aromas [principales, Tu aliento junta todos los perfumes [esenciales, Tus menores palabras están compuestas [de todas las mieles

Lolita era encantadora cuando mostrábase sencillamente tal cual era.

El dolor acababa de apoderarse de ella, con lo cual su encanto se hacía más atractivo y sensible. Este dolor ella lo cantaba, lo lloraba a Domingo con una voz llena de amor y de sollozos.

Y Domingo la entendía. Cada palabra iba a su corazón como una súplica... cada frase era un asalto y un dolor.

Domingo cerraba los ojos en la sombra, no queriendo mirar a Lolita... Mas la oía y su corazón lloraba con el corazón de la joven.

Entonces, ¿para qué hacerse sufrir los dos así?... Hablaría a Lolita, se lo diría todo, y le suplicaría que tuviese compasión de sí misma, y de él también... Oh, una soirée como ésta!... No, él no tendría valor para desafiar otra... Si la mañana de este día había sido un

claro éxtasis, la noche terminaba en un calvario... ¿Por qué, Dios mío, torturarme de esta manera, ya que quiero ser tuyo... ya que soy tuyo... todo tuyo

Y las dos familias hubieron de quedar Y tus pálidos ojos de todos los cielos

Mi corazón se funde como un fruto blando [do y sin corteza:] Oh! sobre este corazón, mi bien-amado, que te buscaba

ven a posarte, suavemente, como un saquito [quito (lleno de perfume) Y luego con fuerza como un sello.

llenas de asombro, cuando, al dejar a Ker-Mimie, Domingo dijo a la señora de Presves:

—Usted debiera acompañarnos a la famosa landa de los ébraillards... Yo iré delante con Lolita; ambos somos agueridos. Además, tengo muchos deseos de hablarle... Ha cantado tan bien, y cosas tan bellas, que no me atreva a decir nada. ¿Quiere usted venir, Lolita? —Señorita Lolita... rectificó la joven —No... Lolita!

Y dos pasos más lejos, cuando estuvieron solos, Domingo añadió: —Mi querida Lolita, a quien he causado tanta pena... —Mucha pena!... —Y a quien voy a causarle aun más, muy en breve...

CAPITULO XVII

Al principio, nada le dijo.

Salieron del bosquecillo en el cual se escondía Ker-mimie, atravesaron el paseo de la Ensenada Roja, tomaron hacia la izquierda y cuando estuvieron en la gran alameda que va a parar a la landa y donde la obscuridad apenas si permitía verse, Domingo buscó y cogió la mano de Lolita y repitió:

—¿Le he causado mucha pena hoy? —Mucha! —Era preciso! —Puedo saber por qué? —Por una razón que usted no comprenderá.

—De todas maneras, diga. Domingo se detuvo y con voz que quería ser firme y solemne: —Quiero ser sacerdote.

Lolita llevóse la mano a la frente, como aturdida.

—¿No me dices nada, Lolita?

—No, nada...; Qué quiere que le diga... Usted me da la pena más profunda que pudiera darme!

—Es, precisamente, para no prolongarla más...

—Prefiere usted matarme de un golpe. Yo debo decirle lo que sigue; es algo incorrecto, más las cosas han llegado a tal punto, que no veo por qué he de callarme: le amo, Domingo, como no se ama más que una vez en la vida. Haga lo que quiera... sea sacerdo-

te o no... Cásese o no se case... Yo le amo y pongo en esta palabra la profundidad infinita que contiene... Le amo a usted, y nada ni nadie podrá impedirme que le ame.

—Sin embargo... Si soy sacerdote? —Cerraré los ojos y me refugiaré en el silencio de mis recuerdos.

—¿Usted no tiene fé...? —No... Si tuviera fé, la cosa sería diferente.

—¿Qué es usted en punto a religión?

—No gran cosa... Voy a misa como va la gente de mi mundo; pero vuestros ritos no me dicen nada. Mi punto de partida es el siguiente: Soy libre; es un hecho. Tengo el derecho de guardar esta libertad hasta el momento en que se requiera ante mí una contradicción imperativa. Esto supuesto, no veo en ninguna parte una autoridad indiscutida o indiscutible; hoy todo se pone en duda.

Hay grandes espíritus que están por vosotros; otros están contra. Entonces, guardo mi libertad y... mi amor. —Con tal teoría, no queda ni un sólo principio en pie; no hay bien, ni mal, ni nada... Si cada sér es libre y obra en consecuencia, entonces la tierra no habrá más que el choque de todos los egoísmos y de todas las pasiones, de donde saldrá el imperio de la sola fuerza brutal, la más odiosa!

—Oh! Yo no voy tan lejos!... No soy una intelectual. Usted me pregunta cuál sea el estado personal de mi alma, yo

De la estancia de los Embajadores italianos en Mallorca

El sábado, por la tarde, los Embajadores italianos que se hallaban en Pollensa, visitaron el Hotel Formentor, acompañados de varios jefes del Zaru y del Cónsul General italiano.

Allí fueron recibidos por el Sr. Villalonga Olivar, siendo obsequiados con un té entregándoseles un álbum.

Luego regresaron a Pollensa en un auto puesto a su disposición por el Sr. Villalonga Olivar.

Por la noche los Embajadores fueron obsequiados con una comida por el jefe del buque *Colleoni*.

El domingo por la noche los Condes de Durini di Monza obsequiaron con una comida en Formentor a la plana mayor de la escuadra.

Ayer tarde, a eso de las seis y media, fondeó en esta bahía el destructor *Pantera*.

A su bordo llegaron los Embajadores de España en Italia.

Al fondear el buque saludó a la plaza con las salvas de ordenanza siendo contestado por el fuerte de San Carlos.

Seguidamente los Embajadores salieron a tierra embarcando a bordo del vapor "Jaime I" correo de Barcelona, siendo despedidos por distinguidas personas.

Boletín religioso

MIÉRCOLES, DIA 6

San Rómulo, obispo y santa Dionisia, vg.

CUARENTA HORAS

Continúan en la iglesia de San Juan en honra del Sagrado Corazón.

A las seis de la mañana, exposición de Su Divina Majestad.

Por la tarde, a las siete y media, rezo del Santo Rosario, ejercicio en honra del Sagrado Corazón y reserva de Su Divina Majestad.

OTRAS FUNCIONES

En las Teresas se dará principio a la Novena en honor de la Virgen del Carmen.

Por la tarde, a las siete, la que se repetirá a las seis y media y once de la mañana del día siguiente, con meditación durante el Santo Sacrificio de la Misa.

Los sermones de la Novena de la noche están a cargo del Rdo. señor don José Font y Arbós, Notario Eclesiástico.

En el Oratorio de las Hermanas Carmelitas, empezará la Novena dedicada a la Virgen del Carmen. A las siete de la tarde, rezo del Santo Rosario y a continuación Novena con sermón por el Reverendo señor don Valentín Herrero, Vicario de la Santísima Trinidad continuando los demás días en igual forma.

VISITA

A Nuestra Señora del Buen Camino en la parroquia de Santa Cruz.

"CASA TERUEL,"

En Abanicos, Trajes de Baño, Albornoces y Pijamas para Señora y Caballero, lo más moderno.

San Jaime, 19

Notas de Sociedad

Bautizo

Ha sido bautizada, en la Catedral Basílica, imponiéndole el nombre de Antonia, la hija de los consortes don Gabriel Oliver, farmacéutico, y doña Sebastiana Pizá.

Fallecimiento

Ayer falleció en esta ciudad doña Carmen Fuster y Valls Vda. de Forteza, después de haber recibido los Santos Sacramentos.

D. E. P.

La finada, modelo de madres cristianas, era muy apreciada de cuantos tenían el gusto de conocerla, pues su trato afable hizo que se granjeara la estimación de todos, por lo que su muerte ha sido muy sentida.

La larga enfermedad que le ha lle-

vado al sepulcro la sufrió siempre con ejemplar resignación cristiana.

Reciba su familia, especialmente sus hijos don José, don Miguel y don Gaspar, oficiales de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares y su hermano don Salvador, la expresión de nuestro sentidísimo pésame.

Petición de mano

Por doña Rosa Miret Vda. de Alabern y don Federico Alabern, y para su hijo y hermano, respectivamente, el comerciante don Carlos, ha sido pedida la mano de la señorita Isabel Montis Villalonga.

La boda se celebrará a principios de septiembre.

Boda

En la capilla de la Virgen de la Salud de la Parroquia de San Miguel, ayer contrajeron matrimonio don José Alvarez Alvarez la señorita Angelita Marqués Cabet.

Bendijo la unión el Ecónomo de San Miguel don Francisco Sitjar y actuaron de testigos, por parte del novio don Agustín Frau Miralles y don Alejandro Alvarez Lassaletta y por parte de la novia, su hermano don José, capitán de artillería y don Jaime Oliver Mones, propietario.

Debido al reciente luto de la familia de la novia la ceremonia revistió un carácter íntimo.

Los novios salieron para Barcelona donde fijarán su residencia.

Les deseamos muchas felicidades en su nuevo estado.

De viaje

Para Barcelona salieron anoche, en el "Jaime I", don Bartolomé Payeras, don Ramón Varé, don Gaspar Moner y don Vicente Tuexall.

En el "Ciudad de Palma" han llegado hoy de Barcelona don A. Valdés y señora, don Camilo Lluch, don José Arquer, don Felipe Cid, don Mariano Pascual, don Agustín Pont y señora, don Francisco Vila, don J. Sastre y don J. Quimera.

En el "Mallorca" ha llegado hoy de Valencia don José Pollarés, don Pedro López y señora, don Juan Pavia y señora, don Mariano Carsi y señora, don Miguel Mir, don Antonio Soler e hija, don Juan Estarellas, don Francisco Arbona, don Miguel Sancho y familia, don Francisco Medina, don Miguel Baró y señora, don Fernando Usano, don José Soto, don Baldomero de la Portilla, don Pedro Belli, el teniente de caballería don José Isasi y don Antonio Oliver.

Nuevo médico

En la Universidad de Valencia ha terminado con brillantísimas notas la carrera de Medicina, el estudioso joven don Mateo Pascual Verdura, hijo de nuestro amigo el Cajero del "Fomento Agrícola de Mallorca" don Bartolomé Pascual.

Nuestra enhorabuena.

Fallecimientos

Ha fallecido, después de recibir los Santos Sacramentos, el conocido veterinario don Buenaventura Barceló y Miralles, Subdelegado de Veterinaria.

Su muerte ha sido muy sentida entre los numerosos amigos del finado.

D. E. P.

Reciban su esposa, hijos y demás familia, nuestra condolencia.

Después de recibir los Santos Sacramentos, ha fallecido don José Sampol y Reynés.

Su muerte ha sido muy sentida por cuantos conocían al finado, que por sus cualidades se granjeara el aprecio de los que le trataban.

E. P. D.

Reciban su afligida viuda, doña Dolores Fiol, hijos, hijas y demás parientes, sentido pésame.

Almacenes CASA ROCA

Lonjeta, 53

artículos para fiestas y verbenas

Don Buenaventura Barceló Miralles

Subdelegado de Veterinaria

Ha fallecido a los 56 años

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

E. P. D.

Su desconsolada esposa, hijo, hermanos (ausentes) hermana, hermanos y hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia, al participar tan irreparable pérdida, suplican una oración por su alma y la asistencia al rosario que se rezará esta noche en la Iglesia Catedral a las 8 y media y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada y al funeral que se celebrará mañana a las 11 en la misma iglesia.

No se invita particularmente.

Casa Mortuoria: Conquistador 37.

El Excmo. Sr. Arzobispo-Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Del Gobierno civil

Nos manifestó ayer el señor Gobernador que había impuesto una multa de 100 pesetas a cada uno de cinco individuos que pudo comprobarse que durante la corrida de la Plaza de Toros, tiraron sus almohadillas al redondel durante el último tercio de la lidia del cuarto toro.

También ha multado con 25 pesetas a otro individuo que se insolentó contra un agente de la autoridad al ser advertido aquel de que no podía dejar abandonado un carro que conducía.

DEL MAR

Hoy ha llegado el "Ciudad de Palma" procedente de Barcelona.

Para dicho puerto salió anoche el "Jaime I".

De Valencia ha llegado hoy el "Mallorca".

De Ciudadela ha llegado el "Mahón".

De Argel ha llegado el vapor francés "Djemila", el cual ha salido para Marsella.

Esta noche saldrá el vapor "Bellver", para Tarragona.

Para Ciudadela saldrá el "Mahón".

Para Barcelona saldrá esta noche el "Ciudad de Palma".

Hoy ha salido el correo de Cabrera.

Obsequio a un ermitaño

El folklorista don Antonio Pol poseía un retrato del ermitaño Ramón pintado al óleo por la distinguida artista Elisabet Ringer, y habiendo tenido noticia de que dicho ermitaño, muy viejo ya, se hallaba enfermo, quiso obsequiarle con el bello cuadro. Y con tal objeto, acompañado de un grupo de amigos, el domingo último se trasladó a la Ermita de Valldemosa, residencia del venerable ermitaño, en donde tuvo lugar la entrega del retrato, después de haberse cantado por el Dr. Valenzuela solemnes Avemarias.

Caída mortal de un anciano

Según comunica la Benemérita del puesto de Santa Eulalia, días pasados la vecina Eulalia Ferrer Mari, encontró tendido en el suelo, junto a la pared de la casa denominada de "Ca'n Juan Vicent" al vecino Marcelino Torres Mari, de 75 años de edad, que presentaba una herida en la región frontal y fuerte conmoción cerebral.

De las diligencias practicadas resulta que dicho individuo durante la noche salió de su habitación cayendo por una ventana, produciéndose la herida de referencia.

En estado grave fué trasladado a Ibiza donde falleció.

D. E. P.

Salida de la escuadra italiana

Ayer tarde salió de la bahía de Pollensa la escuadra italiana compuesta de la división que visitó nuestra bahía y de la que visitó Mahón.

Salida del "Pantera"

Anoche, a las nueve, salió de este puerto el destructor *Pantera*, el cual, como decimos, trajo a su bordo a los Embajadores de Italia en España Condes de Durini di Monza.

El *Pantera* se dirigió a Argel, donde se unirá al grueso de la escuadra.

Del marinero desaparecido

Sin noticias

Continúa sin saberse ninguna noticia del paradero del marinero de la Arrendataria secuestrado a bordo del falucho contrabandista "Son José".

Todos los buques y faluchos de dicha Compañía continúan realizando exploraciones para ver de encontrar al falucho contrabandista.

TAURINAS

Jaimito Pericás sigue triunfando

Toreó el domingo nuestro paisano Jaimito Pericás en Tarragona.

De su actuación se ha recibido el siguiente telegrama:

"Carreños buenos. Jaime Pericás gran diosio triunfo toreando. Música Muleta, volapié. Orejas. — Arenas".

Criatura ahogada

Cuando se hallaba jugando, en la finca "Es Mayans", del término de Mauro, con una hermana suya, la niña Francisca Mateu Tortell, de 16 meses, tuvo la

desgracia de caerse en un estanque perdiendo ahogada.

Resultaron inútiles todos los esfuerzos que se hicieron para salvar la vida de la criatura.

En el lugar del suceso se personó el Juzgado ordenando el levantamiento del cadáver y su conducción al cementerio.

Bursátiles

BOLSA DE MADRID

Día 4 de Julio de 1932

VALORES DEL ESTADO

Interior 4 ^o	63.00
Exterior.	61.00
Amortizable 3 ^o	61.00
Amortizable 4 ^o	71.00
Amortizable 5 ^o 1920	66.00
Amortizable 5 ^o 1927 (con impuestos)	77.70
Amortizable 5 ^o (libre).	92.00
Amortizable 5 ^o 1917	00.00

VARIOS

Acciones Banco de España	115.00
Arrendataria de Tabacos.	00.00
Acciones Banco Hispano Americano	00.00
Azúcares preferentes.	00.00
Ordinarios.	00.00
Cédulas Banco Hipotec. 4 ^o	00.00
" " " 5 ^o	00.00
" " " 6 ^o	00.00

MONEDAS

Francos.	47.80
Libras.	43.30
Dólares.	12.15
Liras.	62.10
Francos suizos.	00.00
Pesos argentinos.	61.00
Marcos oro.	2.85

MUCHACHOS

SE NECESITAN EN LA IMPRENTA